

# СВОБОДА

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



# СВОБОДА

## UKRAINIAN DAILY

PIK LIX. Ч. 154. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ІОРК. ЧЕТВЕР, 5-го ЛИПНЯ 1951. No. 154. JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JULY 5, 1951. VOL. LIX.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америка СІМ ЦЕНТІВ Закордоном Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0807 4-0237 — Тел. У. Н. Союз: ВЕрген 4-1016 FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

### ТРУМАН ЗА ЗБІЛЬШЕННЯ ЕКОНОМІЧНОЇ КОНТРОЛІ І ОБОРОНИ

Вашингтон. — Корейське перемир'я не може зменшити нових податків, гострішої економічної контролю й здійснюванню плану оборони, заявив президент Труман представникам Конгресу. Але так не думав велика частина сенаторів і конгресменів. Це завдав адміністрації багато турбот. Тому не диво, що дораджують президенту Труманові з'явитись з новим посланням у Конгресі й зрушити таким способом публічну опінію в справі оборони країни. Виглядає, що Труман не є проти такого кроку, вважаючи, що без якоїсь „драматичної“ акції Конгрес і країна готові дозволити перемир'я у Корей в надії, що це перемир'я є уже початком замирення цілого світу. Вираді президент відзивався тому три тижні до народу по радіо, але тоді ще не було ніякої надії на перемир'я в Корей і здавалось, що загаль населення розуміє, що не може бути передихує в оборонній акції та що домагання тіснішої економічної контролю є оправдане. Однак корейське перемир'я ослабило те враження, якого населення набрало по радіовій промові президента. Тому саме вирінає думка, щоб президент Труман відзивався через два до народу, виступаючи з новим посланням у Конгресі, на спільним засіданні членів Сенату та Палати Репрезентатів.

### МАЄ ГРОШЕВІ, СКЛІЛКИ ТРЕБА

Вашингтон. — З 3 днів 1 липня почався новий фінансовий рік, серпня 1952, хоч досі бюджет не ухвалений. Виходило, що президент Труман не має чим господарити. Але в останній хвилині, себто 1 липня, він підписав надзвичайний закон, укладений минулої суботи Конгресом, який уповноважує його докривати в місяці липні всі федеральні видатки з державної скарбниці. Це тільки на один місяць.

Закрився Фонд Демократії Спів 18-річної сповідності. Одна з причин закриття — переобтяження датками акцій і їхня відмова від фінансової допомоги уряду. В ЗДА це існують Фонд Демократії Активів та Фонд Активів Американи.

### 82-ий КОНГРЕС ГРІШІЙ ВІД ПОПЕРЕДНЬОГО

Вашингтон. — Досі було таке переконання, що з усіх Конгресів найменш діловитим був 81-ий Конгрес, який мав републіканську більшість. Однак виявляється, що теперішній Конгрес, який має демократичну більшість, під тим оглядом те гірший. Виправдують його тільки тим, що він мусів витратити багато часу на дискусію в справі висилки американських збройних сил до Європи, а також на довгі дебати в справі звільнення ген.

### УВ'ЯЗНЕНО ЗАСУДЖЕНИХ КОМУНІСТІВ

Нью Йорк. — Зі засуджених в 1949 році 11 провідних комуністів зголошувалося до відбуття в'язничної кар: Юджин Деніс, Джек В. Вільямсон, Джек Гейтс, Ірвінг Поташ, Карл Вінтер, Джек Стакел, Бенджамін Дейвіс. Вракує ще чотирьох, проти яких видано наказ арешту. Якщо вони не являться на означений час, їхня порука (бейл) на загальну суму \$80.000 пропаде, так, як це сталося з порукою (\$23,500) комуністичного агента Гергарда Айслера, який врятувався від тюрми в 1949 році твечено на кораблі „Ватори“. Не виключено, що комуністичні верховодя, які поховалися і не зголошувалися до тюрми, розбудують тепер у підпіллі нове американське Політбюро і то в спілці з трьома іншими провідниками комуністами, за якими ведуться пошукування ще від 20 червня. Згадані 11 комуністів, що повинні бути в тюрмі, це ті самі, що їх засуджено в 1949 році по дев'ятимісячній судовій розправі під проводом судді Г. Р. Медина. Вони апелювали від присудів аж до Найвищого Суду. Злучених Держав.

### В АМЕРИЦІ

Щиталь для лікування молодих наркотиків організується на острові у протоці Іст Рівер у Нью Йорку.  
800 американських бойскаутів візьме участь у сьомому світовому джемпорі, що відбудеться в Австрії біля Зальцбургу з 1-13 серпня.  
Генерал Мак Артур відмовився подати свою думку з приводу російської пропозиції про припинення воєнних дій у Корей.  
Рясні домі забезпечили на \$40,000,000 планованого фермерам урожайно зерна рису в Південній Луїзіані.  
Число платячих працівників американського зброє проти тривав на 600,000, а безробітних — на 379,000 (головно коштом студентів і школярів, що шукають літнього заробітку).  
Почався масовий вихід незалежних і нещодавно знервованих дітей до спеціальних дитячих літніх таборів, забезпечених відповідним наглядом.

### ОБУРЕННЯ З ПРИВОДУ ГАНЕБНОГО СУДУ НАД АМЕРИКАНЦЕМ В ПРАЗІ

Нью Йорк, 3. липня. — Вольшевицький суд над кореспондентом Асошіейтед Прес в Празі, В. Н. Оатісом, Чехословаччина, викликав найбільше обурення цілої американської публічної опінії. В пресових і радієвих коментарях називається що судову комедію найбільшою ганьбою та робиться висновки, що всі ці большевицькі безправ'я, довершувани за залізною заслоною, не проходитимуть безкарно і безкоштовно. Суд над Оатісом та його трьома чеськими співробітниками почався вчора. Всіх їх обвинувачується в шпигунстві та в убивстві одного комуністичного воєвжа. Оатіс, заарештований 23-го квітня, перебував весь час в повній ізоляції. Вчора на суді він, як і величезна більшість всіх попередніх жертв большевицьких тортур, почав апатично „признаватися“ до всіх закиданих йому злочинів, заявляючи автоматично, що він був шпигуном з доручення централі Асошіейтед Прес в Нью Йорку і в Лондоні. Вже в першому дні судової комедії виявилася виразна її тенденція: „доказати“, що всі закиди кореспонденту за залізною заслоною є шпигунства. Розправа продовжується. В американських та закордонних коментарях стверджується з цілою рішучістю, що всі комуністичні обвинувачення є вигадані та що Оатіс змушено до знаєнь тортурами. Сьогоднішній Н. Й. Таймс, в редакційній статті про „Ганьбу в Празі“ заявляє: „В цій годині тортур для Вільяма Оатіса і для всіх тих, що караються як і він, хай буде заново і передамо довола землі, що ми знаємо їхню невинність, без огляду на те, що вони самі можуть сказати, та що порядний світ не пропустить того безкарно їхнім переслідувачам в безконечність“.

### АЙЗЕНГАВЕР — ВЕЛИКЕ НАТХНЕННЯ ЕВРОПИ

Філадельфія. — Другий день торжества для шанування 175-ліття „Декларції Незалежності“ був „Днем Свободи Молоді“. Це була патріотична маніфестація, в якій зображено битву в Джермантаун з 4 жовтня 1777 року, який пригядялася 15,000 хлопців і дівчат, між якими були студенти з чужих країн. Битву представлено „реалістично“ і з історичною точністю воєвками і моряками на Френклин Філд. Вечором на бенкеті промовляв В. Аверел

### ЧЕРГОВИЙ НАСТУП МОСКВИ НА ЗАЛИШНІ УКРАЇНСТВА

### „Правда“ обвинувачує Ц. Н. Компарті в Україні за „ідеологічні ухили“.

Агентство Юнайтед Прес подає з Москви з датою 2-го липня таке повідомлення: „Офіційний орган комуністичної партії, „Правда“, критикує сьогодні Центральный Комитет Ук р айської Комуністичної Партії за відсутність достаточного заінтересування ідеологічними питаннями. Критику висловлюється в довгезній редакційній статті, в якій „Правда“ докоряє відомому місячнику „Звезда“ за надрукування націоналістичної поеми „Любов України“, написаної сім років тому В. Сосюрою. В статті, затитулованій „Проти ідеологічних ухилів“ в літературі“, пригадується читачам дефініцію Сталіна щодо советського патріотизму: „В советському патріотизмі національні традиції народів гармонійно сполучені з вітальними спільними інтересами всіх трудящих в Советському Союзі.“ „Правда“ твердить, що Сосюра не потрапив належно роз'яснити „теми любови соціалізму і батьківщини, що викликає в наших серцях великі патріотичні почування.“ Навпаки, його вірші — твердить газета — „викликали почування невдоволення і протести.“ „Правда“ заявляє, що в поемі говоряться про безбарвну, безцасову Україну, без зв'язку з іншими національностями в Советському Союзі. „Добре відомо, що есенція націоналізму полягає в намаганні ізолюватися і замкнути в національній шкаралуції, в намаганні не бачити того, що з'єднує трудящі маси советських національностей і бачити тільки те, що їх розділює“ — говорить в редакційній статті. „Пережитки залишків капіталізму в умах народу є сильніші і живіші в ділянці національних питань, ніж в будь-якій іншій галузі. Вони тим живіші, що можуть прикриватися національними красками“. Поема була написана в 1944 році і, не зважаючи на її ідеологічні помилки — твердить „Правда“ — оминула її висмикнулася з критики української преси, „яка багато разів її передруковувала“. Газета додає, що такі самі ідеологічні ухили трапилися в інших галузях українського мистецтва, таких як опера „Богдан Хмельницький“ — Олександра Корнійчука і Ванди Васілевської. „Правда“ критикувала оперу вже раніше і в наслідок критики автори написали листа, в якому признаються до промахів. „Правда“ у висновку стверджує „серйозні недомогання і помилки в ідеологічній

### УКРАЇНА — „ЗОЛОТА НАГОДА“ ПЕРЕМОГИ ДЛЯ ЗАХОДУ

Західні великодержави пропнули золоту нагоду перемогти большевизм, що могли зробити піддержкою справедливого претензії українського народу до воді і державної незалежності — твердить професор Міссісіпського університету Джордж Кербон в своїй рецензії на видану Українським Народним Союзом книжку проф. Кларенса А. Маннінга „Україна XX сторіччя“. Під цим кутом та з підкресленням важливості української боротьби проти большевизму для рятунку світу від його загроз надруковані теж інші рецензії. Це останче видання УНСоюзу пронеслось в цілій Америці від бережжя до бережжя ще більшим відомоном, ніж попереднє видання.

### АЛІАНТИ ПРИЙНЯЛИ ПРОПОЗИЦІЮ ЧЕРВОНИХ НА ПЕРЕГОВОРИ В КАЕСОНГ

Ген. Ріджвей погоджується на дату 10-го липня і пропонує вступні розмови 5-го липня

Токіо, 3. липня. — Аліанти погодилися сьогодні на пропозицію червоних, щоб розмови в справі перемир'я в Корей почалися в Каесонг в Західній Корей в дні 10-го липня та поддали зі свого боку точні вказівки зустрічі їхньої делегації. Проте, аліатський головний командант на Далекому Сході, ген. Метью Ріджвей, в своїй відповіді на комуністичні пропозиції зі свого боку пропонує, щоб вступні розмови почалися вже 5-го липня і в цей день він готовий вислати своїх представників до Каесонг. „Тому, що договір про постанови перемир'я має бути попереджений припиненням воєнних дій, проголошено в започаткуванні зустрічі та в досягненні порозуміння продовжить боротьбу та збільшить жертви“ — заявляє ген. Ріджвей у своїй відповіді. Він рівночасно пропонує такі подробиці зустрічі: „Для заповнення відповідного влаштування багатьох подробиць, зв'язаних з першою зустріччю, я пропоную, щоб не більше, як трьох моїх зв'язкових старшин відбули початкову зустріч з вашими в Каесонг 5-го липня, або опісля, негайно, як тільки можливо. Якщо ви погоджуєтесь, мої зв'язкові офіцери, ранга найстаршого з яких не перевищуватиме ранги полковника, вирушать з аеродрому Кімпо, положеного на південний схід від Сеул, гелікоптером в 23:00 GMT (9-та година ранку 5-го липня токійського часу), або в тій самій годині в договореному дні на цю зустріч, примуючи просто до Каесонг. Вакла переступить ріку Імджін на шляху зі Сеул до Каесонг. На випадок поганої погоди, ці старшини вирушать у валці трьох неозброєних чверть-тонних автомобілів, загальною вагою як „джипи“, що посуватиметься до головного шляху зі Сеул до Каесонг. Валці, що ретиме ваші зв'язкових старшин, заповнитиме безпечність від атак з боку моїх військ, за передумовою, що ви поінформуєте мене про її шлях і час та про спосіб, в якій мої війська могли б її розпізнати.“ Заяву підписав „М. В. Ріджвей, генерал американських армій та головний командант військ Об'єднаних Націй“. Аліатська відповідь наслідком приблизно 39 годин після того, як червоні погодилися на розмови та запропонували Каесонг на місце зустрічі. Раніше пейлінська радіостанція передала повідомлення, що червоний Китай, Советський Союз і Північна Корея бажають собі мирного поладження корейського конфлікту та що військове перемир'я може бути першим кроком в цьому напрямку. В заяві, взятій з редакційної статті урядового комуністичного органу „Народний Щоденник“, сказано, що коли б аліанти того щиро собі бажали, то завершення зброї може довести до загального замирення в Корей.

### ПРАВО ІНСПЕКЦІЇ ПОСТАВИТЬ АМЕРИКА ЗА ПЕРЕДУМОВУ ПЕРЕМИР'Я

Вашингтон, 3 липня. Дін Рокс, асистент державного секретаря, заявив вчора в сенатському комітеті закордонних справ, що Злучені Держави видивнуть правдоподібно, домагання міжнародної інспекції збройних сил в Корей як головну передумову перемир'я. Це домагання Рокс мотивував повідомленням аліантської розвідки, що червоні, не зважаючи на дипломатичну акцію в справі перемир'я, повною силою продовжують розбудовувати свої армії в Корей, безупину скріплюючи їх новими резервами та новою зброєю з Маньчжурії. Маючи сумні досвіди з комуністичними об'єднаннями і запевненнями, Злучені Держави рішені не прийняти жадної пусто-словної „гарантії“, якщо вона не буде відповідно практично забезпечена. Рокс заявив, що Америка тепер вже не думас спокійно залишитися на південь від 38-ої паралелі без основного і провіреного знання, що діється на північ від неї. Реасумуючи свої застереження, представник державного департаменту твердив, що острожність Америки у відношенні до комуністів звагалі а до Корей зокрема повинна бути така сама, як була зброєю з Маньчжурії. Маючи тиждень чи більше тому.

### БОЄВИЙ КОНТАКТ НА ФРОНТІ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Токіо, 3 липня. Конкретизація майбутніх переговорів в справі завершення зброї в Корей дещо злагідняла, але не припинила боєвого контакту між аліатськими і червоними військами на фронті. Вчора на поодиноких ділянках фронту доходило до малих місцевих, але запеклих боїв між патрульними відділами. Аліатська авіація, рівночасно з далекобойними гарматами, бомбардувала ворожі позиції в горах на центральному фронті. Один з фронтів аліатських командантів заявив, що „ми готові на перемир'я, але до того часу ми не випустимо з рук ані одного кірка“. Рівночасно з боєм на фронті, аліатська авіація продовжувала бомбардування ворожих об'єктів в заплілі, зокрема ворожі комуністичні пункти, якими червоні далі висилають нові резерви і нову зброю та амуніцію з Маньчжурії на фронт. Помітне оживлення боєвих дій заново-вано теж в районі Каесонг, призначеному на зустріч для мирних переговорів та який належить до „ліній території“ між двома фронтними лініями. На східному бережжі не було боїв між сухопутними військами, тільки аліатські воєнні кораблі продовжували своє звичайне бомбардування ворожих об'єктів здовж бережжя.

### МАДЯРЩИНА ДОМАГАЄТЬСЯ ВІДКЛИКУ ТРЬОХ АМЕРИКАНСЬКИХ ДИПЛОМАТІВ

Будапешт, 3 липня. Уряд комуністичної Мадярщини звернувся вчора до уряду Злучених Держав, домагаючись негайного відкликання трьох членів американського посольства в Будапешті, закриття бібліотеки Американської Інформаційної Служби та припинення в Мадярщині всіх американських фільмівих і музичних програм. В ноті, переданій американському посольству в Будапешті, комуністичний уряд твердить, що недовіра судова процедура проти архієпископа Гросса, засудженого на 15 років ув'язнення за „протидержавну роботу“, мали виявити, що „деякі члени американського посольства виконували шпигунську активність“, для якої була використовувана теж Америка.

### АМЕРИКА НАМАГАЄТЬСЯ ВДЕРЖАТИ ЕМБАРГО ПРОТИ ЧЕРВОНИХ

Об'єднані Нації, 3 липня. Злучені Держави намагатимуться вдержати в силі ембарго на експорт стратегічних матеріалів до комуністичного Китаю і Північної Корей аж до часу, доки не досягнеться основного і перманентного поладження конфлікту в Корей. Після завершення зброї і перемир'я в Корей, якщо б до такого дійшло, Злучені Держави плянують залишити в силі ембарго, але рівночасно передати Генеральній Асамблеї О.Н. для дальшого розгляду і поладження справи політичного статусу в Корей, опрєдлення Формози та китайської репрезентації в Об'єднаних Націях. Америка вважає, що заборона вивозу зброї і стратегічних матеріалів для агресорів повинна бути вдержана в силі, якщо не будуть створені „практичні передумови і гарантії“, що ця агресія вже більше не повториться. При цьому висловлюється, що евентуальне перемир'я в Корей в нічому не змінить засадничого американського відношення до комуністично-китайських узурпаторів.

### Трагічна Смерть Ю. Кіриченка

Нью Йорк, 3 липня. В останній хвилині довідусь, що Юрій Кіриченко, відомий український музик і диригент, колишній член Української Республіканської Капелі Олександра Кошиця, з якою й прибув до Злучених Держав втік вчора на Коні Айленд, діставши атаку епілепсії під час купелі. Покійний був вчесь час активним громадянином і членом 204 відділу УНСоюзу. Похорони відбудуться в п'ятницю.

### В СВІТІ

Українець Володимир Голубів, з жінкою і трьома дочками, с 250-ти слячаним скитавсь, що в дні 1-го липня відчалив з Бремергана з Німеччини до Злучених Держав.  
Генрі Грід, американський амбасадор в Ірані, почав знову посередництво для компромісного поладження англо-іранського нафтового спор.  
Ватикан зарядив, щоб окодо 5,000 священників і цивільних, які працюють у ватиканському церковному уряді, „почували“ на картонках час приходу і відходу від щоденної праці.  
Співський прем'єр, якого було заарештували морські початковці поставили проти уряду, не був зайнятий ними добровільно, але втік з корабля — пограбував тепер початкове повідомлення.  
Західно-німецький член уряду господарства втік до Злучених Держав для обговорення тісної господарської співпраці між обома країнами.

# СВОБОДА UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893  
Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays  
by the Ukrainian National Association, Inc.  
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.  
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.  
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.  
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130  
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ЦЕНЕДІПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерсі Ситі і закордоном: Foreign and Jersey City Rates:			
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50

За кожну зміну адресу платиться 10 центів.  
За оголошення редакція не відповідає.  
Адреса: "СВОБОДА", Р. О. Вок 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## Криза на Близькому Сході

Совєтські пропозиції замирення в Кореї відкинули автоматично запит: що насправді криється за тими пропозиціями? Сьогодні бо вже не тільки між державними мужами і дипломатами, але й серед загалу вже майже немає таких найвіснх, які могли б довірити в, совєтську „миролюбивість“ та в ширі інтенції причинитися до замирення в Кореї. Тому західні політики і дипломати — вважають, що Совєти рішили есентуально припинити коштовну і безвиглядну війну в Кореї тільки на те, щоб почати її з більшим успіхом в іншому місці.

Шукаючи за тим новим місцем — загальна опінія зупиняється на Близькому Сході. Він бо, можна б сказати, „ідеально“ на таке місце надається. Там же найлегше спровокувати заворушення і там теж західна оборона чи не найбільше недомагає. Іран та його останній нафтовий спір з Британією далеко не є одинокою нагодою для Москви. В Палестині жидівсько-арабські стосунки наелектризовані до тої міри, що мала тільки іскра могла б спалахнути великою пожежою. З Ірану вже почав брати собі протипанглийський приклад — теж Ірак а Єгипет же перед Іраном видвинув і обстоює свої домаганія, щоб англійські війська забралися зі зони Суєзьського каналу і щоб англосуданський Судан включити до єгипетського королівства. В кожній з цих країн совєтський спешам від заворушень не було б трудно довести до такого самого положення, як заіснувало в Ірані.

При цьому, як уже згадано, альянська оборона в цій частині світу ще найбільш недомагає. Атлантийський пакт туди не сягає, а в додатку ще досі не полагожено справи альянського середземноморського командування. Прохання Греції і Туреччини включити їх в Атлантийський пакт ще тільки „розглядається“ і натрапляє на деякі труднощі головню з боку західно-європейських країн. — Ті здають собі справу зі „слабою місця“ на Близькому Сході і не радо хотіли б зобов'язуватися гаран-

тувати, які в кожній хвилині могли б втягнути їх у війну. На Близькому Сході від деякого часу спостерігається помітна переставка сил. Англія все ще грає там головню роллю, але теж ролля Злучених Держав від закінчення другої світової війни там сильно збільшилася. Америка від того часу стала першорядною середземноморською потугою, головню своєю флотом і авіацією. Це Америка і Доктрина Трумана врятували Грецію і Туреччину від комуністичної агресії, як теж головню американський симпатіями — насамперед — американським долларом завдячує своє постання держава Ізраїля. Тільки завдяки американській підтримці зликувався Іран встановлений при совєтській допомозі просовєтський провінційний уряд Азербайджану в 1946 році.

В останньому с вже багато познач, що совєтська „увага“ переставляється з Далекого на Близький Схід. Грецький уряд перерхопив тасмі комуністичні документи, в яких Москва до рочує своїй п'ятій колонії приготувитися там до нової „визвольної“ війни. Націоналізація нафти в Ірані, протипанглийський заворушення в Іраку, арабсько-жидівські напруження в Палестині, все-це носить виразну, хоча круту і скритую інтригу Москви. Сьогодні, головню з огляду на події в Ірані, положення до тої міри „дорізло“ для Москви, що могло б в кожній хвилині експлодувати. Але не виключається теж можливість, що так совєтські „мирні“ заходи в Кореї, як і до краю загрозлива криза на Близькому Сході с тільки маневром, щоб відвернути увагу від інших і ще більших рішальних місць, що могли б бути в Європі, або і безпосередній напад величезної совєтської воєнної машини на західні великодержави.

У цьому грізному положенні с один заспокоюючий факт: західні великодержави свідомі і здають собі справу з усіх можливостей, жадна з них їх не заскочила б і тому теж жадна з них не дала б Москві сподіваної перемоги.

## Б. Козловський. ФРАНЦУЗЬКО-ІТАЛІЙСЬКА НАУКА

Здається досить ясним, що в тій завзятій ідеологічній боротьбі за Західню Європу, яка відбувається між демократичними і комуністичними світами, взагалі перемагає табір антикомуністичний. Це видно хоч би з таких прикладів: у парламенті високоіндустріальної (отже з численним, за Марксом та Леніном „свідомим“ революційним пролетаріатом“) Англії нема жадного комуніста, у такій самій високоіндустріальній Бельгії на торішніх парламентарних виборах комуністи здобули приблизно лише 2,5% голосів, в Швеції підчас виборів до парламенту в 1946 р. комуністична партія збрала 11,2% голосів, а торік — тільки 4,9%, а в Норвегії кількість членів її з 45,000 в 1945 р. нині знизилась

до 9,000. Що й казати — показники дуже втішні, а проте не пілком ще й достатні. Дві найбільші та найважніші для обох сторін західно-європейської континентальні країни — Франція та Італія, де весь час кипів казан політичних пристрастей, де і комуністи і французькі Голісти та італійські неонафасти безупинно боролися за майбутню свою перемогу, але де в останні роки не було виборів, — залишалися з цього погляду політичними сфинксами. Зрозумілим тому с той інтерес, з яким світ чекав вислідів виборів, що недавно відбулися в обох цих країнах.

Виборчі зведення були подані в демократичній пресі часто під багатомовними наголками: „Перемога третьої сили у Франції“. „Поразка французьких комуністів“, „Перемога італійських християнських демократів“ і т. ін. І звичайно читач, зацікавлено перебігши очима низку цифр, з полегшею відкладає газету: мовляв, все в порядку. Справді, комуністи, що з своїм 181 місцем були з 1946 р. на першому місці у французькій Національній Асамблеї, опинились тепер на третьому (голести — 117 місць, соціалісти — 104, комуністи — 101, втративши проти 1946 р. близько півмільйона голосів та аж 80 місць). А проте, докладніше проаналізувавши висліди французьких виборів, треба ввести істотні поправки до таких оптимістичних висновків. Адже розподіл парламентарських місць відбувається тепер у Франції за новим виборчим законом, несприятливим для лівих і прайвих і сприятливим для центру. Якщо взяти висліди тих самих виборів не за кількістю місць у парламенті, а за кількістю поданих за окремі партії голосів, результати виходять вже іншими, бо на перше місце стають комуністи (5,001,618 голосів), на друге Голісти (4,039,889) і на третє — соціалісти (2,744,924). Отже комуністи виявили себе на цих виборах найчислішою у Франції партією, зібравши 25,8% голосів (голести — 20,8%, соціалісти — 15,7%). А втім втрата комуністами півмільйона голосів хоч не може ще означити кардинального зламів у політичних настроях Франції, може свідчити однак про початок такого зламів і в усіякому разі означає певну поразку комуністів, що її лише не слід перебільшувати.

Правді, хоч яка вона не була б, слід дивитися в очі просто: головню поразки на французьких виборах зазнала не комуністична партія, а саме так звана „третьа сила“, тобто блок соціалістичної, радикальної та народно-республіканської партій. Ці „центральні“ партії урядової коаліції, не вважаючи на прихильний до них новий виборчий закон, вийшли з виборів з втратами, а найбільша з них досі — народно-республіканська, що становила стрижень третьої сили, навіть раптом зазнала критичної поразки. Так, ці партії третьої сили зібтали (у дужках тут зазначаю кількість голосів, одержаних в 1946 р.): соціалістична — 2,744,924 голоси (3,432,000), радикальна — 2,194,213 (2,381,000), народно-республіканська — 2,225,353 (5,058,000). З цевним вигршем вийшов з виборів правий блок „четвертої сили“ (незалежні та селянські групи); що дістав 2,472,016 голосів замість 2,237,000 в 1946 р., але справжнім переможцем на виборах стало Об'єднання Французького Народу ген. де Голя, яке, не виступавши ще в 1946 р., тепер спромоглося здобути перше місце щодо кількості місць (117) і друге — щодо кількості одержаних голосів (4,039,889), головню — коштом „збіглих“ республіканців.

На відміну від французьких виборів італійські виявили чимале зростання впливів комуністів, які в 1948 р. здобули третіє місце з 38%. Разом з тим помітно зросли й впливи партії „соціального руху“ (неофашистів), що хоча й збрала лише 5,1% голосів, але четверте більше ніж в 1948 р. (1,3%). І так само, як у Франції (кругло з 55% до 37%) знизилась в Італії процент го-

## Друзі і союзники окупованого Сходу

Чи йти проти одвічної тюрми народів, вважаючи СССР її найновішою формою, чи стати в опозицію лише до совєтсько-го імперіалізму та проти комунізму, як світової загрози? Ця велика рішальна дилема стоїть і досі у всій своїй гостроті перед амеріканською політичною думкою і урядом ЗДА. — Стрілка барометра хитається, то в один то в другий бік, остаточного рішення ще нема, суперечки й дискусії тривають. Досі здавалося, що політика департаменту стейту остаточно схлилася до другого рішення — на користь збереження російської імперії. Але страшна нерелістичність спроб розірвати штучно одне історичне явище на совєтський і на російський імперський комплекси, як на зовсім собі чужі, підтверджується фактами кожного дня. — Відсіля цілий ряд урядових витом у Нью Йорку (680 Парк евно), несучи паквати з написаними: „Геть криваві руки Москви від Мадярщини!“, „Мадярщина — не-комуністична, помагайте їй!“, „Совєтський консул, звичайно, побоявся вийти до гостей, зявившись, що це не його бізнес.“

Так, воля опанованих Московою країв — бізнес не його, а наш — американців, що походять із тих країв. Можна б собі уявити ефективність дії єдиного організованого фронту представників народів поневолених в СССР, скерованої в усіх можливих формах на всі ділянки політичного життя. Наші нещасні народи під ярмом совєтської Москви ждуть від своїх земляків в ЗДА негайної дієвої політичної допомоги. І лише власний нерозум та ще йліба ворожі провокації можуть затримати цю міжнародну, сконсолідовану допомогу.

свої демократії, зумовленою її роз'єднаністю, а тому й неспроможністю бодай тимчасово, до остаточної перемоги над своїм спільним ворогом, об'єднати на платформі єдиної компромісової програми. Особливо це дається в знаку у Франції, де у виборах звичайно беруть участь понад 100 партій та груп, майже виключно — демократичних. Отож якийсь принципово прихильний до демократії, але політично мало досвідчений виборець почуває себе спантеличеним і він волів би голосувати за демократів, та не дасть собі ради — за яких саме з цих ста йому треба віддати свій голос, і нарешті, махнувши рукою, не йде на вибори зовсім або голосує за правих чи лівих. Голосує, сказати б, психологічно. Адже втомлені та непевні у завтрашній дії маси над усє прагнуть певності, а її якраз вони й не бачуть у розбіжній політиці багатолітньої демократії. І який пересічний виборець, бачачи єдність у лавах і правих і лівих, чуючи силу та певність у їхніх словах, починає часом вагатися: а, може, і справді оті демократи — „гнилі ліберали“, а ті країни дадуть щось хоч певне, таке, що якось там стабілізує загальне становище й особисте життя? І отак повагається, залежно від міри своєї політичної свідомості та поінформованості, свого політичного темпераменту або й випадкового впливу: голосує за лівих чи правих. Отаким с прикрий вислід французьких та італійських виборів: не може бути перемоги демократичного табору там, де перед монолітними фронтами своїх політичних ворогів він розбивається на безліч груп, сперечаючись у дрібних часом програмових питаннях і фактично лише тимчасово об'єднуючись у фіктивну виборчу коаліцію. Ця наука корисна не лише Франції та Італії, а й усій західній

партійна організація, як і що пояснювати. На зборах гуртка були прийняті два члени партії, у тому числі і свідок Кумпан. Коли вони диктували мені — контрреволюцію, я її викладав — не знаючи про це. У гуртку я працював до дня арешту. — Кумпан завжди казав, що я викладав правдиво. Тому коли агітував проти положення про вибори, то винен не я, а свідок Кумпан, бо я лише передавав його слова. Чому ж ви тоді не казали, що я неправильно агітував? Ви ж були присутні кожний раз? — звернувся я до Кумпана.

— Ну, Кумпан, відповідайте — звернувся суддя до свідка. Кумпан, вставши, зявив, що я не агітував нічого і викладав слухачам все те, що диктувала партійна організація.

Прокурор не втерпів, встав і говорить Кумпанові: — Ви знаєте, що за неправильне свідчення ви по статті 89-ї карастесь 6-ма місяцями в'язниці. Вхопив його письмово знізання, прочитав і питає — яке знізання правильне: перше, чи останнє. Свідок побілів, увесь труситься і каже: — Перше правильне.

Суд тягє 6 годин. Я був певний, що мене звільнять, бо всі свідки піддалися в своїх знізаннях. Одначе, в заключному слові прокурор сказав, що хоч як підсудний не намагався доказати свою невинність, але він (прокурор) вважає, що обвинувачення в агітації було доказане і тому вимагає покарання 5-ма роками позбавлення волі у далеких табори СССР, а по відбутті кари — позбавлення громадянських прав на три роки.

Суд тягє 6 годин. Я був певний, що мене звільнять, бо всі свідки піддалися в своїх знізаннях. Одначе, в заключному слові прокурор сказав, що хоч як підсудний не намагався доказати свою невинність, але він (прокурор) вважає, що обвинувачення в агітації було доказане і тому вимагає покарання 5-ма роками позбавлення волі у далеких табори СССР, а по відбутті кари — позбавлення громадянських прав на три роки.

Суд тягє 6 годин. Я був певний, що мене звільнять, бо всі свідки піддалися в своїх знізаннях. Одначе, в заключному слові прокурор сказав, що хоч як підсудний не намагався доказати свою невинність, але він (прокурор) вважає, що обвинувачення в агітації було доказане і тому вимагає покарання 5-ма роками позбавлення волі у далеких табори СССР, а по відбутті кари — позбавлення громадянських прав на три роки.

Суд тягє 6 годин. Я був певний, що мене звільнять, бо всі свідки піддалися в своїх знізаннях. Одначе, в заключному слові прокурор сказав, що хоч як підсудний не намагався доказати свою невинність, але він (прокурор) вважає, що обвинувачення в агітації було доказане і тому вимагає покарання 5-ма роками позбавлення волі у далеких табори СССР, а по відбутті кари — позбавлення громадянських прав на три роки.

Суд тягє 6 годин. Я був певний, що мене звільнять, бо всі свідки піддалися в своїх знізаннях. Одначе, в заключному слові прокурор сказав, що хоч як підсудний не намагався доказати свою невинність, але він (прокурор) вважає, що обвинувачення в агітації було доказане і тому вимагає покарання 5-ма роками позбавлення волі у далеких табори СССР, а по відбутті кари — позбавлення громадянських прав на три роки.

Суд тягє 6 годин. Я був певний, що мене звільнять, бо всі свідки піддалися в своїх знізаннях. Одначе, в заключному слові прокурор сказав, що хоч як підсудний не намагався доказати свою невинність, але він (прокурор) вважає, що обвинувачення в агітації було доказане і тому вимагає покарання 5-ма роками позбавлення волі у далеких табори СССР, а по відбутті кари — позбавлення громадянських прав на три роки.

## Полтавський. ЧОРНІ ДНІ ЄЖОВЩИНИ

(Спомини совєтського громадянина)

5) — Отут вам треба підписати — сказав слідчий, показуючи на папір: — Вам ясно? — Ні — кажу — не зовсім ясно. Ніякого психологічного впливу не було, а було фізичне й моральне „воздействіє“ слідочого Курачки та двох „буксюрів“, яке тяглося 7 днів. Мене ніхто не питав і нічому не обвинувачував, а на протязі ємиденного катування і після вдавненого розстрілу — силою, мого рукою, підписали якийсь папір. Що в ньому було написано, мені невідомо, бо прочитати не дали. Отакую заяву я можу підписати.

дисти почали на мене кричати, погрожувавши. Так тяглося біля двох годин. Врешті Курачка вийшов. Через якийсь час увійшов якийсь невідомий мені чоловік, років з 25. Поговоривши щось із слідочим, він повернувся до мене: — Я — прокурор Бева. Що ви хотіли?

Я розповів йому все, зазначаючи при цьому, що без його приязнності я не хотів говорити, бо Курачка грозив мені розстрілом. Я почав домагатися, щоб записали моє знізання, а не те, що найбільше слідочий. Поділив розмову з прокурором, слідочий почав писати. Написавши, він кинув мені: — Підписуй.

Я підписав, побачивши, що там записане все те, що я вимагаю. Через два дні мене знов покликали до слідочого. Він прочитав мені нове обвинувачення. Справа з мелегальною організацією відпала, але далі стояло, що я вів протидержавну агітацію і крім того ще співчував ворогам народу — Бухарінові, Томському, Соколовському і говорив, що треба було напасти на Кремль; уби-

справи. Суд відклали на 25 жовтня. 25 жовтня суд відбувся вже в новому складі, але прокуратор і оборонець були ті самі. На цей раз мені дали право ставити питання свідкам і судю. Свідки не знали, що говорити, забувши свої попередні знізання, і прокурор та суддя постійно йуслили пригадувати їм те, що вони раніш говорили. Зате мені було дуже легко боронитися проти брехливих знізань свідків. Голі ту передавати всі, іноді дуже цікаві моменти. Зупинюся тільки на одному. Свідок Кумпан знізав, що я весь час агітував проти заходів совєтської влади, проти сталінської конституції, проти виборчого статуту у верхню раду, проти депутата Середи, за якого в нашому районі голосували. Коли він скінчив, суддя звернувся до мене: — Підсудний, розкажіть судю, як ви агітували.

— Я — кажу — не знаю. — Може й агітував, бо я політично неграмотний. Я працював у гуртку по вичищено сталінської конституції й положення про вибори у верхню раду. Кожен раз мене інструктувала

партійна організація, як і що пояснювати. На зборах гуртка були прийняті два члени партії, у тому числі і свідок Кумпан. Коли вони диктували мені — контрреволюцію, я її викладав — не знаючи про це. У гуртку я працював до дня арешту. — Кумпан завжди казав, що я викладав правдиво. Тому коли агітував проти положення про вибори, то винен не я, а свідок Кумпан, бо я лише передавав його слова. Чому ж ви тоді не казали, що я неправильно агітував? Ви ж були присутні кожний раз? — звернувся я до Кумпана.

— Ну, Кумпан, відповідайте — звернувся суддя до свідка. Кумпан, вставши, зявив, що я не агітував нічого і викладав слухачам все те, що диктувала партійна організація.

„ЗОЛОТА НАГОДА“ ПЕРЕМОГИ ДЛЯ ЗАХОДУ

Американський відгомін на видану У.Н.С. „Україну XX сторіччя“ проф. Меннінга

„Сьогоднішня Україна могла б допомогти Заходові“. Під таким заголовком „Коммерсінг Експресс“... Меннінг, „Україна XX сторіччя“... Меннінг історично повністю правий... Меннінг історично повністю правий...

Газета „Обсервер“, Шарлотте, Н. Каролайна, з 15-го липня в рецензії, затитулованій: „Меннінг розповідає про Україну“... Меннінг історично повністю правий... Меннінг історично повністю правий...

УВАГА! ВІЛМІНГТОН, ДЕЛ! УВАГА!

ІНІЦІАТИВНИЙ КОМІТЕТ ДЛЯ ОРГАНІЗУВАННЯ КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЬОГО ТОВАРИСТВА при гр.-катол. парафії св. О. Николая повідомляє, що

В СУБОТУ, 7. ЛИПНЯ 1951 Р. в годині 7:30 вечорі

відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

В ДОМІВЦІ ГР.-КАТОЛ. ЦЕРКВИ, 608 ГЛІ СТРИТ. Прохасться всіх українських громадян Вілмінгтону про численну участь. За Комітет: Ігнатій Кушнір, секретар.

Увага! УКРАЇНЦІ НЮАРКУ І ОКОЛИЦІ Увага!

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ, ВІДДІЛ 1. В НЮАРКУ, Н. ДЖ. в Х-ту річницю Відновлення Проголошення Української Державності

В НЕДІЛЮ, 8. ЛИПНЯ 1951 Р. в годині 6-тій вечорі

В САЛІ „УКР. ЦЕНТРАЛІ, 180 ВІЛІЯМ СТ., НЮАРК СВЯТО-АКАДЕМІЮ

В ПРОГРАМІ: Струнна оркестра Осередку СУМА ім. Е. Конопальця в Нюарку під провідом Вл. п. Івж. Евгєна Бєдєря; Жіночий і Мішаний хор ООЧСУ Відділ 1. під провідом Вл. п. Романа Набережного; сольо-спів, декламації і доповіді. Запрошуємо всіх українців Нюарку і околиці до мажорної участі в тому Святі. Управа.

НЕДОБРОВІЛЬНА ПОМИЛКА

І саме тут на долю України випали оті триста років „спільного“ життя з „братнім“ народом. Ми звикли до того, що нас нищить „братній“ народ, ми звикли й до другого „шляхетного“ сусіда; ми знали, що з ними можна розмовляти лише зброєю, а з чому французи висадили свої війська проти нас в Одесі? Чому гинули стрільці нашої молоді держави від англійських ноїв, що ними стріляли денікінці? Справа ясна: за триста років Україна була забувта Заходом, вона була відрізнена від світу не існувала. Народ неміг, але висилає частини своїх людей, своїх інтелігентів на еміграцію. І от цій інтелігенції прийшлося відкрити світові Україну і дякуючи їй нас частіше згадують в Європі та Америці. Російська інтелігенція, що її закинував за двісті років, так і залишилася відрізаною від світу народом, живучи стружаними ідеалами „святої Русі“, від яких в реальному житті немає й сліду. Життя ж йшло своїм шляхом. Росіянин-європейця Леніна заступив росіянин-азіат, що всіма фібрами своєї душі відчув покаяльну зброю натуру російського народу. Таке сполучення привело до „розквіту“ російського народу і до утворення такої політичної державної потуги, яка „батькам-царям“ ніколи й не снилася. І саме тут український народ відчув, що наближається його останній час і розпочав безкомпромісову боротьбу проти цієї потуги за свою волю. Розпочалась друга світова

Микола Очерет

злеєнеровані і брутальні комісарі! каже Меннінг, „республіканською інтелігенцією, яка намагалася знити сліди української культури, літератури і націоналізму.“ „Вісник Іллі“ з 20-го червня цитує проф. Меннінга: „Українська справа є сьогодні одна з найважливіших в Європі, бо вона відноситься до найважливішого народу з європейськими традиціями, змушеного тепер до мовчання. Вона входить у всі плани європейської майбутності, в забезпечення і в підтримку миру, в добробут Об'єднаних Націй і всього людства.“ „Якщо Західні Держави Америки опиняться колинебудь у формальній війні з Росією, однією з наших тактик для послаблення ворога повинна бути підтримка українських амбіцій мати свою власну державу“ — пише в рецензії на книжку Меннінга „Ді Індіанополіс Нью-Йорк“ з 24-го березня. „Американський спеціаліст щодо України закликає допомогти цій повоєній країні скинути соціалістичний ярмо та прийняти її до союзу вільних і демократичних націй“ — пише в рецензії на книжку Меннінга „Кол Вольгаст“, Сан Франціско, Каліфорнія, з 10-го травня. „Нарді багатьох України може бути за залізною заслоною, але він далеко не так зрезигнований, як цього хотіли б совєтські лідери, аби як цього побоятися деякі американці“ — твердить у відгомін на книжку Меннінга „Дос Енджекс Таймс“ з 15-го квітня. Таких і подібних рецензій з підкресленням української боротьби проти більшовизму та її важливості для перемоги Заходу, як теж з виразними закликами до підтримки українських державницьких амбіцій, вийшло з кількох американських газет і журналів. Досі нам переслали вірши рецензій на „Україну XX сторіччя“ з таких газет: Quick Des Moines, Iowa, March 26, 1951. — News & Observer Raleigh, N. C. April 5, 1951. — Call Bulletin San Francisco, Calif., May 10, 1951. — San Antonio Express, San Antonio, Tex., March 24, 1951. — Sunday Telegram, Portland, Me., April 29, 1951. — Tribune, Tampa, Fla., May 27, 1951. — Courier Express, Buffalo, N. Y., May 20, 1951. — The Indianapolis News, Indianapolis, Ind., March 24, 1951. — The Chronicle, San Francisco, Calif., May 8, 1951. — Times, Los Angeles, Calif., April 5, 1951. — Star, Washington, D. C., April 8, 1951. — Mission, Columbia, Mo., April 25, 1951. — Lewiston Journal, Lewiston, Me., March 31, 1951. — Republican, Springfield, Mass., March 25, 1951. — Telegram, Worcester, Mass., April 8, 1951. — Miami Tribune, Miami, Fla., May 27, 1951. — Cleveland News, Cleveland, Ohio, March 25, 1951. — Wichita Eagle, Wichita Kan., April 20, 1951. — Commercial Appeal Memphis, Tenn., June 3, 1951. — Arkansas Gazette, Arkansas City, Kan., April 9, 1951. — Observer, Charlotte, N. C., April 15, 1951. — Gazette, Little Rock, Ark., April 29, 1951. — Birmingham, Ala., April 17, 1951. — Democrat, Chronicle Rochester, N. Y., April 15, 1951. — The Retail Bookseller, World Telegram and News, N. C., April 29, 1951.

Український професійний театр в Нью-Йорку висловлює, як від мене, так і від артистів, що брали участь в опері „Запорожець за Дунаєм“ 10. червня 1951 р. в театрі Гай Скел в Нью-Йорку, нашу подяку власниці і виконавиці театральних костюмів, панні Враньку, за його драдо по виготовленню окремих костюмів для деяких артистів. Справді, треба бути об'єктивним і сказати правду, що його виконавця театральному одиу і його праці можуть відповідати вимогам кожного театру. Також приносимо сердечну подяку панні Анчутину, театральному артистові-малювальцю, за його чудове виготовлення декорацій для зазначеної вистави опери. — Важливо необхідним відзначити, що пан Анчутин уже відомий українській громадській працею по виставі готуванню декорацій для Українського Народного Дому в Нью-Йорку. Прийміть задоволення в пошани М. МАНГЛЯР, Художник Керівник Українського Професійного Театру в Нью-Йорку.

ЛИСТИ З АМЕРИКИ

52. 4-те листки

Що ліпшого може зробити громадянин, як у листі до приятеля чи родича за кордон висловити свою думку про величезну вагу дня четвертого липня? Як вихідну точку до того, дозволимо собі виставити три простих думки: 1. Свобода, як американці розуміли її 175 років тому, це не було щось таке, що його можна було подарувати чи легко купити. Щоб здобути цю свободу, вони готові були віддати за неї свої трохи не менше, як „своє життя, свою долю і свій святочний гонор“. 2. Свободу вони розуміли не як дозвіл бути егоїстом і безвідповідальним. Це було право служити великій ідеї, працювати для громадської мети, жертвувати в ім'я тієї ідеї, що була важливіша, ніж саме життя. 3. Свобода, нарешті, не являла собою щось таке, що його американці бажали тільки для себе. Вони вірили, що право бути вільним належить усім людям. Вони хотіли бачити добрі наслідки цього, поширені на цілий земний кулі. Ці три факти про свободу можна застосувати й тепер, як і 1776 року, коли 13 рідколюдних колоній проголосили свою волю існувати, як незалежна нація. Американці ще й тепер готові й хочуть платити за свободу, як би це дорого не коштувало, і скільки б не вимагало від них зусиль, праці та самопожертви. Вони й досі свідомі того, що свобода — це щось більше, а ніж егоїстичні примхи й забаганки. До того ж вони знають, що дух свободи може бути величезний тільки тоді, коли він охоплює всіх людей і раси, де б вони не були. Листи за кордон, коли в них належно висвітлити ці думки, можуть багато прислужитися Америці. Четверте липня наближається; веселе родинне свято — нагода для персональних листів. Але позитивне в глибоке значення цього дня, і то якраз те, що ми хочемо, щоб світ за океаном зрозумів незмірну вагу підстави святкування цього дня. Свободська пропаганда повторює без кінця, що Америка потопал в егоїзмі, замкнена в вузьких прагненнях, що вона невідбана думати або діяти в світових мірилах. Четверте липня та його значення в житті Америки — це живе запечення цієї брехні.

Але й російський народ не витрачав даром часу. Викричавши геть стару, відрвану від нього інтелігенцію, він створив нову, висувану з гуц народної маси своєю, російською інтелігенцією, він висував з своїх рядів також своїх політиків і світ зустрівся з ними по закінченні світової війни. Він зазнаючись з Вишинським, Молотовим, Громикою, узяв про існування всесвітнього Політбюро в складі Сталіна, Малєнкова, Булганіна, Молотова, Ворошилова, Берієва, Мікояна, Хрущова, Шверніка, Андрєєва, Костіна, Попова, Посєлова, Пономаренка, Суєлова і Шкірєтова; узяв, що з 16 членів Політбюро 12 росіян, 2 грузини, 1 вірменин і 1 білорус і констатував факт, що виразниками думки російського народу і є саме оті 12 росіян, бо ніяке політбюро не витримало б, коли б його не підтримувало сто десяти мільйонів російський народ. Тож Політбюро є „плоть від плоті і кров від крові“ російського народу, а найбільшим досягненням російського народу саме і є Совети, тому ні яка сила не зможе відірвати російський народ від советів і всякий, хто буде проти Советів, матиме проти себе російський народ. Така дійсність. А стара російська еміграція, „прославивши“ всі роки в своїх „високодержавних ідеалах“ і не бачучи дійсності, почала в Парижі служити з списком Евлєогієм молебні „о дарованій побєди над врагами і супостатами“ російський червоної армії. Ця еміграція „проспала“ визнання України республіканським членом ООН, наївно думаючи, що це зроблено з доброї волі „батька народів“, а не зі страху перед загальним повстанням на Україні. Вона „проспала“ й десять років національної української школи, де не пахло „великої русської культурою“. Вона проспала і національне відродження всіх неросійських народів Росії і весь час танцює від „російської нації з трьома вітками“ — анахронизм, який були викинули навіть з останнього варіанту російської історії. Там сказано простіш: „великий російський народ допоможе всім народам Сов. Союзу провести і закріпити в життя комунізм“. Життя заставило нас вивчити не тільки офіційну історію царської Росії, писану Іловайським і Єлпатьєвським, яку так старанно поширено царськими політичними в світі, не тільки новітній варіант цієї історії, створений російськими

(В попередньому числі подано червез помилку в наголовку „Добровільна помилка“, а має бути „Недобровільна.“ — Ред.)

УВАГА! — СПОРТОВЦІ ТА СИМПАТИКИ! ПРОГУЛЬКА ДО ФІЛАДЕФІЇ з нагоди змагань У.А.С.Т. — У.С.К.ТРИЗУВ відбудеться в НЕДІЛЮ, 8. ЛИПНЯ '51. Зголошення приймає до п'ятниці, 6. липня ц. р. включно п. Скоробогатий — крамниця при 99 St. Mark's Place, New York, N.Y. Tel. GRamercy 5-5583. — Ціна \$4.50. Продав УСК-у.

УВАГА! — НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!

ЗАХОДОМ ОРГАНІЗАЦІЇ ОБОРОНИ ЛЕМКІВЩИНИ ВІДДІЛУ ПЕРШОГО В НЮ ЙОРКУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 8. ЛИПНЯ 1951 Р.

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

У MAPLE GROVE PICNIC PARK 160th Street & 46th Avenue, Flushing, L. I., N. Y., на який запрошується Шпанове Громадянство. Добрий буфет! — Музика п. Антошка. Парк відкритий від год. 11:30 передпол. Вступ 75¢. Догідний доїзд: Flushing Train to Main St. Bus Q 27 or 26 доїждить до Парку.

ЛИШЕ ОДИН РАЗ В НЮАРКУ, Н. ДЖ.!

УКРАЇНСЬКИЙ ПРОФЕСІЙНИЙ ТЕАТР В НЮ ЙОРКУ під мистецьким провідом МИХАІЛЯ МАНГЛЯРА СУБОТА, 14. ЛИПНЯ (SATURDAY, JULY 14) 1951 РОКУ WIDEMAY HALL, 929 BROAD STREET, NEWARK, N. J. „ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ“ опера на 3 дії С. Гулака-Артемювського. Початок вистави в 8. год. вечорі.

Постава: М. Мангляр. Диригент: К. Куклювський. Хормайстер: В. Зайнівич. Концертмайстер: Л. Вахнянин. Постава таців: М. Бочка. Художнє оформлення: І. Анчутин. Адміністратор: М. Гадучак. Головні партії виконують: М. Чалій (Каракс), С. Виноченко-Мєгзова (Одарка), М. Роговська (Оксана), Ю. Ковалько (Андрій), Л. Рейнарчик (Султан), І. Самойлш (Імам), С. Горьдієв (Селіх-Ага), та інші. — Велика оркестра, хор та балет. — Танці у виконанні балетної групи І. Фієса, Костюми п. Вранька. Квитки по ціні від \$1.00 до \$8.00 можна купити: Базар, 91 Mercer St., Укр. Народний Дім, 180 Williams St., та в день вистави при касі театру від 5. год. вечорі.

ФРАНЦУЗЬКО-ІТАЛІЙСЬКА НАУКА

(Закінчення зі сторони 2)

демократії. Безперечно, користь вона й нашій політичній еміграції.

Наслідки такого розбиття голосів виборців гостро виявляються і в новому французькому парламенті, що в ній жадна з шести його складових груп (голісти, незалежні, республіканці, радикали, соціалісти) не матиме абсолютної більшості. Адже, щоб здобути її при 627 парламентських місцях, треба мати принаймні 314 з них, тим часом як кожна з тих груп має їх лише трохи більше чи менше сотні. Навіть якщо партії третьої сили (на-

родньо-республіканська, радикальна й соціалістична) і спроможні об'єднатися в блок, вони мали б лише 285 голосів, тобто менше, ніж треба для більшості. Щоб здобути її, третій силі треба притягти до своєї коаліції якусь одну прийнятну для себе групу, що нею умовно й могла б бути лише "четверта сила" поміркованих правих (незалежні й селяни), про що вже й точаться неофіційні розмови.

Однак, навіть така розширена коаліція демократичних партій навряд могла б врятувати справу, бо цій штучній спілці бракувало б потрібної міцності й широти, особливо в питаннях внутрішньої політики. Саме питання націоналізації, яку обстоюють соціалісти, але більшою чи меншою мірою заперечують радикали й республіканці, ще більше розколюватиме третю силу в разі прилучення до неї "четвертої". Розколює та розколюватиме й і наявність в ній самій певної внутрішньої опозиції, республіканської партії, яку соціалісти й радикали вважають надто "клерикальною", обвинувачуючи в бажанні підпорядкувати державу Церкві. А проте в принципових питаннях зовнішньої політики, як от в позитивному ставленні до плану Маршала, північно-атлантийського пакту та готування до оборони проти комуністичної агресії, в новій французькій Нації о і а н а льній Асамблеї демократія має бути міцно забезпечена абсолютною більшістю, хоч в окремих практичних питаннях і тут можли-

ві розбіжності, як до солідарного голосування комуністів, голістів та незалежних або прилучення до комуністів соціалістів чи до голістів - незалежних. Розбиття депутатських голосів у французькому парламенті, як і давніше, є неминучими так само, як неминучими є часті зміни уряду.

Франція і далі стоїть на роздоріжжі. На подібному роздоріжжі стане й Італія. Ці роздоріжжя добра не ворожать. Це вода на комуністично-фашистський млин і дуже сумно, що роз'єднана демократія цього не бачить.

Чорні дні Євровщини

(Закінчення зі сторони 2)

Не дивлячись на мій протест-протест оборонця, суд, по кількох хвилинах наради, вині присуд про позбавлення мене волі в далеких таборах СРСР терміном на 5 років, а після відбуття карі - позбавлення громадянських прав на 2 роки. Після оголошення вироку оборонець відразу сказав, що недоліжно подавати прохання про скасування вироку, бо в такому випадку треба було б усіх свідків посадити в тюрму. Мені лише дозволили 15-хвилинне побачення з дружиною. Вона розповіла, що після мого арешту ставлення до неї, як до дружи-

ни "ворога народу" було дуже погане. В колосній їй давали найтяжчу роботу. Позинку вона мусіла "добровільно" платити у три-чотири рази більше від інших. Палива не давали, словом - дома теж була тюрма.

Так "селянсько-робітничо" совєтська влада відплачувала мені за 18 років праці на цю ж владу. Мій випадок не одиницький. Такі випадки ще до сьогоднішнього дня повторюються шоденно в Совєтському Союзі. Скільки таких "ворогів народу" як я - на підставі таких, як мій, присудів, а то й просто без суду - пішло на Далеку Північ, на Сибір, у копалині Коліми, - звідкільця вони у більшості вже ніколи не вернуться, і де навіть їхніх кісток ніхто не пошарпає.

І це все діється у "найбільш демократичній" "країні соціалізму". (Кінець).



PROC BEAUTY SALON 166 Second Ave., N. Y. C. AL. 4-8675 Near 11th Street

ДОБРА ВІСТКА ДЛЯ МУЖЧИН

Чи ви нервуєте, чуєтеся змучені й виснажені? Чи чуєтеся ослаблені й виснажені так, що не можете витримати радощами, які природа призначила для вас? Для нової енергії й життєсатисфакції заживайте HEXTRONE. ГЕКСТРОН містить зрівноважені вітаміни, потрібні для втримання того життєвого пошукання. Без уваги на те, яких засобів ви вживали давніше, заживайте ГЕКСТРОН і переконайтеся на самому собі, що він може зробити для вас, як уже зробив для тисяч мужчин, які втішались тепер найбільшими радощами через заживання ГЕКСТРОН-у. Правильна ціна на ГЕКСТРОН є \$4.00 за одну пакуку. Одна-че за спеціальним порозумінням для читачів цієї газети ви дістанете ціну знижки. Тільки впаіть оне оголошення до BERJAC PRODUCTS, Dept. 166, 308 Flatbush Ave., Brooklyn 17, N. Y., а дистанте ді пакуку ГЕКСТРОН-у лише за \$5.00, отже знижку \$3.00 на звичайній ціні. Не треба навіть посилати грошей. Заплайте поштарне, коли принесе пакуку. ГЕКСТРОН продається в аптеках зворотно грошей, як не будете задоволені. Затягте собі: Перша тайна кожного успіху - це діяння. Отже не відкладайте цього. Замовте тепер.

Form with fields: Імя, Адреса, Місцевість, Стрейт, Місцевість, Стрейт

ДОБРІ ВІСТКИ ПРО АСТМУ

Сповідуються, що новий лік, званий PENNYL, приносить швидко чудову полегку для тих, ХТО ТЕРПІТЬ ВІД АСТМИ. Кажуть, що АСТМАТИЧНІ АТАКИ привносять, кашлю, душливості й томлячого дихання нагло лагдють під впливом цієї замінливої медицини. Вагато людей, які давніше почувалися ослабленими й змучено шукали відлику внаслідок таких осоружних атак, тепер радісно признають, що осягнули полегку по роках вже після зажиття першої дози. Якщо ви терпите внаслідок дописульної АСТМИ, не отягайте цю проблему послати по ПЕННИЛ. Можете дістати його по спеціальній ціні, коли вишлете оне повідомлення разом з вашим повним іменем і адресою до OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 308, Box 762, Peeskil, N. Y. Зніди пришлють вам дві три-доларові пляшочки тільки за \$5, тобто дають знижку \$1 на звичайній ціні. Не посилайте грошей. Заплайте просто листомош при доручуванні. Одначе зробіть це тепер, бо припає невезливий.

Form with fields: Імя, Адреса, Місцевість, Стрейт, Місцевість, Стрейт

Дня 23. червня 1951 р., після короткої недуги на серце, помер в м. Шікаго на 63. році життя та на 6-му місяці перебування в Америці ІВАН МИХАЙЛЕНКО, про що повідомляють прибіти горем Син, родина Мазуренко та родина Мальченко. Поховано його в м. Шікаго, 26. червня, на цвинтарі Irving Park.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ FOREIGN RECORD EXCHANGE 2219 W. Chicago Avenue (Dpt. "U") Chicago 22, Ill. U.S.A.

ПРИ ЗМІНІ МІСЖАННЯ В НЬО ЙОРКУ АБО ПЕРЕСЕЛЕННІ ДО СТЕВТІВ: NEW YORK - PENNSYLVANIA NEW JERSEY - CONNECTICUT КЛІНЧЕ УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО В. Е. ВОГАЧЕВСЬКОГО 208 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. - TEL. OR. 3-2484



Колі Давид Іннес і сагоги наблизилися майже до вибалка, Тарзан приклав стрілу до лука і чекав. В ту мить, коли сагоги якраз були у вибалку, Тарзан і його компаньйони спустили свої стріли на здивованих горило-людей. Бій закінчився цілковитою перемогою Тарзана та його спутників і доктор Френклін захоплено привітав Іннеса.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ВУНСАКЕТ, Р. АН. - Тов. ім. Івана Франка, від. 241, повідомляє всіх членів, що піврічні збори відбудуться в суботу, 7. липня, в годині 6. ввечері, в галі 74 Герис Еве. Обов'язком кожного члена являється на цих зборах, бо є важні справи до поладження. Також буде розглядання дивіденди Союзним членам. - М. Камфонік, предс.; С. Бардачевський, секр.

КЛІВЛЕНД, О. - Тов. ім. Івана Франка, від. 334, повідомляє, що піврічні збори відбудуться 8. липня в 1. год. пополуночі, в У. Н. Домі. Проситися членів прийти на ці збори, бо буде звіт уряду за пів року з його діяльності. Є також інші важні справи до поладження. - За уря: М. Задеревський, предс.; С. Морозович, фін. секр.; І. Жук, рек. секр.

БАЛТИМОР, МД. - Вр. Прес. Тройці, від. 320, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 8. липня, в год. 2-ї пополуночі, в У. Н. Домі, 3101 O'Donnell St. Просимо всіх членів прийти на час і вирішити свої вкладки. - За уря: Н. Маршак, предс.; І. Малко, секр.

БЕФОН, Н. ДЖ. - Вр. св. Арх. Михаїла, від. 213, повідомляє своїх членів і членів, що піврічні збори відбудуться дня 10. липня, в У. Н. Домі, 35 Вест 19. вул., точно в год. 7. ввечері. Уряд запрошує всіх членів прийти, бо є важні справи до поладження і буде несподіванка для членів. Котрий член не явиться буде підлягати карі. Всі члені мають вирішити свої вкладки. - За уря: Е. Кобрин, предс.; М. Паколюк, кас.; А. Ковальський, фін. секр.; В. Салій, рек. секр.

КЛІВЛЕНД, О. - Вр. св. Василя Великого, від. 365, повідомляє всіх членів і членів, що піврічні збори відбудуться в неділю, 8. липня, в 2-ї год. пополуночі, в У. Н. Домі, 3161 E. 93-та вул. Просимо всіх членів прийти на означений час. Довгуючі члені повинні вирішити свої вкладки, щоб не затягати в книжках довгі. Буде теж розглядання дивіденди від У. Н. Союзу. - Е. Відецький, секр.

Вступайте в глени У. Н. Союзу

PEREВІЗ пасажирів, накукує і речей у місті, поза місто і на дальшу віддал. ПО НЕЗЬКІМ ПІНІ. Голоситися: 6-10 ранку і 6-10 веч. Телефон: СУ. 9-7879 M. SHULGIN TRANSPORTATION 2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

3. БЕРЕЗОВСКИ УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕНТРАЛЬНІЙ ПІРАМІДАЛЬ BERRY FUNERAL HOME, INC. 525 East 4th Street New York 3, N. Y. Phone ALgonquin 4-876

Порторада обслуги в разі не хороших без різниці встановленої ставки. ІВАН БРОНЦАК, вчор.

Литwyn & Litwyn UKRAJINIAN FUNERAL DIRECTORS Обслуга Шіра і Чесна Our Services Are Available Anywhere In New Jersey 801 SPRINGFIELD AVENUE NEWARK, NEW JERSEY ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬО УКРАЇНСЬКІЙ ПОГРЕБНИК варажує погребані по \$150 ціні так звичайні як ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАРІКАЛА

JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th ST., NEW YORK CITY Dignified funerals as low as \$150 Telephone. GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКІЙ ПОГРЕБНИК Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦІ. Контрольована температура. Модерна каліція до ужитку даром. PETER JAREMA 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: ORchard 4-2566

УВАГА! Спеціальні ціни на СОЛОМ'ЯНІ НАПЕЛЮХИ від \$1.55 вгору. Імпортована панамка від \$3.00 вгору, капелюхи з бангоруап (Іх можна мити) від \$1.90 вгору, як рівно легкі літні ФІЛЬЦОВИ капелюхи по приступних цінах. Відновляємо куплені у нас капелюхи. ПРОДАЄМО ШОВКОВИ КРАВАТКИ, ПАСИ І ШЕЛКИ. (Говоримо по українськи) DUNLEY HAT SHOP 14 SAINT MARK'S PLACE, NEW YORK CITY (Між 2-ою і 3-ою Евешо.) - Телефон: GR 5-3733. Відкрито в п'ятницю до 9-ої, в суботу до 10-ої год. ввечері.

РЕАЛЬНОСТІ

ЧИ ХОЧЕТЕ МІСЖАТИ поза містом та мати дохід з бізнесою реальної. 4 умельованих апартаментів, 2 газолінові помпи, дуже добре приміщення на інтереси в кожну пору року. Прихід \$200 місячно тільки з апартаментів. Приблизно 1 акер землі межі New Brunswick і Plainfield, N. J. Напроти Hadley Airport. Ціна \$22,000. Голоситися до: J. D. DESMOND Stelton Rd. New Market, N. J. Tel.: Dunellen 2-2803.

На продаж 3-ФАМІЛІЙНИЙ ДІМ, парове ogrивання, гаряча вода, річний дохід 1,680 дол., розхід 850 дол. Потрібно троха готівки. 6 кімнат можна сейчас обняти. Інформації подастъ STEPHEN NOBER 8606 - 86th Street, Woodhaven, N. Y. Tel.: Virginia 9-8384

РОЗВЕДЕНЕ ПОДРУЖЖЯ мусить продати 12-КІМНАТНИЙ ДІМ, с деккі направи, електрика, гаряча і зима вода, лазничка, 8 акрів доброї землі, інші забудування все за 2,900 дол. готівкою. Можна сейчас обняти. 2 1/2 милі від Rome Air Base. STANLEY SCHERBAN REAL ESTATE 311 Lynch Street, Rome, N. Y.

ДОБРЕ ВИРОБЛЕНА УКРАЇНСЬКА РЕСТАВРАЦІЯ на продаж, яку реставрація по причині хвороби. Ціна дуже приступна. С також помешкання. 222 MONROE ST., PASSAIC, N. J.

УВАГА! УВАГА! НЕОБХІДНІ КНИЖКИ Англійська Мова В двох підручниках 1) АНГЛО - УКРАЇНСЬКІЙ СЛОВНИК, Подивка, 50 тисяч олів в алюмінію, ціна \$4.75. 2) Фасонно: ПЕРШІ КРОКИ галломно - визначний підручник для вивчення англійської мови, в товоті 80 лекцій, повсюдно вимов, ціна \$1.00.

Мала Бібліотека за \$ 3.90 1) У. Самчук: ОСТ, Том I. „Мо роція Хутір“, роман у 3-ох частинах, 584 ст. друку, ціна \$2.00 2) Демонтович: БЕЗ ГРУНТУ, повість в підсовєтського життя інтелігенції, 217 ст. друку, ціна \$1.10. 3) В. Лешай: КРУТІЖ, повість в козаків часів, 178 ст. друку, ціна \$0.80.

Всі три книжки висококомп'ютерно оформлені і дають знамените насилелення трох різнх епох українського життя. Млаючи ці три книжки, маєте вже маленьку українську бібліотеку!

Також: КРИМІНАЛІСТИКА, фаховий підручник доц. д-ра С. Гіка, ціна \$2.50. Замовлення виконують негайно після впаіти належності. За порто дочисляемо по 10 центів від книжки. Замовлення слати: МУСНАЛО БОРЕСЬКИЙ Publisher P. O. Box 414, Cooper Sta., New York 3, N. Y. USA

ПОВІДОМЛЕННЯ

Головна Управа СУМА повідомляє, що в зв'язку з труднощами правного порядку ЦЕНТРАЛЬНА КНИГАРНЯ СУМА „ГОВЕРЛЯ“ з днем 1. червня 1951 року перейшла у власність п. М. Сидора. Книгарня довго затримала ім'я „Говерля“ та відновилася перед особами й установами за всю дотеперішню діяльність. Головна Управа СУМА.

Професійні оголошення Dr. S. CHERNOFF 223 - 2nd Ave., (Cor. 14th St.), N.Y.C. Tel. GRamercy 7-7697

Острі й долготривалі недуги чоловіків і жінок. Шкіри. X-Ray. Роздуться жид лікуємо без операції. Переводимо аналізу крові для супружних дозволив. - Офісний година: Щодня від 10 рано до 6:45 ввечері. В неділі від 11. до 1. понод. Екзаминація \$3.00.

Д-р М. МАЙЗЕЛ лікує гострі й застарілі недуги мужчин і жінок, шкіри, загальне ослаблення, нерви й міхури, ревматизм, переводить аналізу крові й сечі. - Програма \$3.00.

107 E. 17th St., NEW YORK CITY коло 4-тої Евешо і Юніон Сквер. Година: Щодня 10-1 сподуля і 4-7. В неділі зачинено.

Dr. J. DERUHA 128 EAST 86th STREET New York City над станцією собовою Лексингтон Евешо.

Місце має осередне положення, доступне з усіх боків. Окремі жидальні для жінок. Ординує в будні дні: 10-2 і 4-9 год. Особливу увагу звертає на недуги мужчин і жінок, несподівані недуги й ослаблення. Якщо маєте які труднощі зі здоров'ям тіла або ума, порадьте мене з повним довір'ям. - Точні огляди, включаючи й промірку крові, \$3. ПОКІНЧИВ СТУДІЙ В ЕВРОПІ.

ДЕЯКІ ФАКТИ ПРО НЕРВОВУ НАТУГУ І СПАННЯ

Чи вам звісно, що довгі безсонні й неспокійні ночі приходять часто від нервової натуги? Така безсонність забирає людину потрібну життєву силу і залишає її багато разів виснаженою й подратованою, а це ще більше причиняється до натуги. Звісно, що здоровий, спокійний сон можна часто осягнути без небезпечних ліків, коли облегчити нервову натугу. Одним длімося радісною вісткою, що це можна зробити заживанням нових чудових табличок, які швидко віддано до вжитку загалу. Якщо оця вістка вас цікавить і ви відчуваєте, що такі таблички вам допоможуть, ви можете дістати їх без лікарської рецепти, коли вишлете одой вістрок до: OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 158, Box 462, Peeskil, N. Y. Зніди пришлють вам 100 табличок за \$3.00. Хоч це виглядає дорого, одначе на ділі припадає тільки три центи за одну табличку. Отже це мала заплаата, якщо брати до уваги прислугу. Імя Адреса Місцевість стейт

ТЕПЕР ПОРА ЗАПИСАТИ НА КУРС САМОХОДОВИХ МЕХАНІКІВ І КУРС ІЗДІ.

Постараємося для Вас про егзатит Лайсенсу. Напіть усіх дістанот дипломів. Помогати мо а здержати іно праці. Інструкції в українській і англійській мові. К У Р С ІЗ ДЕНІ, ВЕ-ПРН І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUCHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 - 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY UR. 7-8951

P. & B. BAR B. Q. RESTAURANT 6445 MICHIGAN AVENUE, DETROIT, MICHIGAN Tel.: TA. 5-93-82 поручас смачні українські страви по дуже дешевих цінах. Просимо відвідати нас і переконатися про якість і добру обслугу нашого ресторану. Ресторан відчинений через 24 години; у вітвірки зачинений. Управа.

ТАРЗАН, ч. 2624. Щаслива зустріч.

## (ПРОДОВЖЕННЯ)

## НЮ ДЖЕРЗІ

Еллендел: В. Матвіяс \$20.  
 Алфа: Н. Н. \$5.  
 Андовер: П. Ландяк \$5.  
 Атлантик Ситі: По \$10: В. Красно-  
 пільський і Мир. Кушнір.  
 Байонн: П. Кудрик \$43. О. В. Ко-  
 лодницький (збірка на пох. бл. п. Д.  
 Павлишина) \$21. Д. Онуляк \$13. І.  
 Кушнір \$12. По \$11: Д. Чиж і В.  
 Вінтонін. По \$10: В. Новіцький, Г.  
 Саган, Е. Солонинка, С. Думський,  
 Е. Шишика. Довган І. \$7. Н. Мар-  
 ків \$5.20. По \$5: А. Бушований, В.  
 Гупаловський, О. Ковальський, М.  
 Пахолек, М. Стахів. По \$2: Л. Ба-  
 чинський, В. Онуляк, М. Шкодин.  
 По \$1: П. Вукавінський, М. Данко,  
 Л. Гавазин, Р. Гонтар, В. Іванишин,  
 М. Корнелюк, В. Петрінчук, А.  
 Полтавець, В. Полтавець, Ф. Роман,  
 Я. Сірий, М. Сірий, І. Свищук, М.  
 Вінтонін, М. Зарічний.  
 Белдвилл: М. Дорош \$ 1.  
 Бриджтон: М. Пуйда \$10. По \$5:  
 Д. Свідрак і Г. Тимчій.  
 Бергфілд: Т. Пітула \$13.  
 Калдвіл: По \$10: В. Зьолковський  
 і Віктор Фесолович.  
 Кемден: По \$10: П. Гаєвський і  
 Мик. Ромах. І. Лазор \$5.  
 Картерет: Із свята Чупринки (о.  
 Гундяк) \$ 22.12. З Лист. свята (о.  
 Гундяк) \$19. Запорожська Січ \$15.  
 И. Глушик \$15. В. Дитиняк \$13. С.  
 Клебан \$10. По \$2: В. Хомут, Т.  
 Дреботій, о. І. Гундяк, Н. Гусак, М.  
 Кухта, І. Маркович, С. Ткачик. По  
 \$1: М. Хімак, Т. Дацко, М. Дмитрів,  
 І. Глушик, Г. Гайдук, М. Гамадик,  
 В. Грушак, І. Гундякова, П. Кавен-  
 ський, М. Кіра, О. Локос, С. Матла-  
 га, В. Матлага, К. Миньо, І. Петри-  
 шин, В. Попіль, В. Смеречинський,  
 С. Сокальська, М. Василик, І. Трун-  
 ка, С. Волянська, С. Волянський, М.  
 Волянський, Д. Зазворський. \$0,50:  
 П. Грицина, М. Кіра, О. Волянська,  
 С. Вуй.  
 Клифсайд: Р. Полуліч \$2.  
 Клифтон: Укр. Правосл. Церква  
 \$15. Із свята в Пасейку (Т. Кулик)  
 \$20.08. По \$25: В. Мельничук, \$17:  
 Г. Романів, \$11: А. Сороковський.  
 По \$10: В. Бродський, Н. Череват-  
 тий, П. Давидович, Т. Гелемей, Б.  
 Гіряк, М. Кулик, Т. Кулик, В. Мар-  
 рушак, І. Марушак, В. Новацький,  
 В. Пеленський, Д. Шафран, І. За-  
 вада. По \$5: П. Головачук, І. Ладич-  
 ка, П. Молодовець, С. Молодовець,  
 Г. Шквірук. По \$2: Р. М. Пелен-  
 ський. По \$1: О. Ховайло і О. Се-  
 неджик.  
 Кронборі: І. Левіцька \$10.  
 Донеллен: К. Сілецький \$10. Ф. Сі-  
 товинський \$3. Т. Мікурка \$1.  
 Іст Орендж: И. Білоган \$100. В.  
 Станецький \$10.  
 Елизабет: По \$10: Братство св. І-  
 вана Хрест. (199 Від. УНС), Брат-  
 ство св. Волод. (65 Від. УНС), 234  
 Від. УНС, Братство св. Михайла  
 (142 Від. УНС), Дочки України,  
 Сестрицтво „Любов“ (37 Від. УНС),  
 Т-во Запорожська Січ (3 Від. УНС),  
 Т-во Запорожська Січ (234 Відділ  
 УНС). \$90: Р. Слободян і дружина,

\$50: М. Сухорський. По \$25: С. Мо-  
 гила, П. Остапюк, Д. Слободян,  
 П. Сташко, М. Вербяний. По \$22: І.  
 Солтвський. \$21: Т. і М. Луняк. По  
 \$20: о. Л. Чапельський і К. Зелінка.  
 По \$18: І. Кінашук і М. Пінковсь-  
 кий. По \$15: В. Біловус, П. Дочець,  
 Ю. Гвіздь, М. Яблонський, І. Лев-  
 чак, Е. Смішкевич, А. Сміт. \$12:  
 І. Іваник. По \$11: М. Бутович, М.  
 Хитра, В. Михалик, Л. Зварич. По  
 \$10: В. Березюк, В. Бойчук, И. Бод-  
 нар, И. Буката, М. Чечель, Т. Ді-  
 дух, М. Галінович, В. Гнатюк, Д.  
 Гнатюк, В. Яворський, В. Кардаш,  
 о. О. Коман, Я. Красновський, С.  
 Магмет. М. Мандзяк, І. Муха, Д.  
 Мина, А. Хар, І. Ошуст, А. Павли-  
 чак, І. Подільчук, С. Пограничний,  
 М. Шлемкевич, М. Васьків, С. За-  
 ваяк. По \$7: М. Яворська і А. Ку-  
 чма. По \$6: І. Кобасовський, К. Пі-  
 лат. По \$5: М. Бурбеляк, П. Цик-  
 тор, Ф. Демкович, В. Федчишин, А.  
 Федірко, С. Федун, М. Фецицький, І.  
 Гавловський, М. Гринішак, М. Іван-  
 ців, Ф. Яворський, М. Юрченко, К.  
 Кухаряк, Ю. Картичак, І. Кіценюк,  
 Е. Ковальчик, М. Крушельницька,  
 В. Кривокульський, Н. Купчак, И.  
 Марунчак, А. Мицьо, А. Погранич-  
 на, А. Половчак, М. Процак, Т. Ра-  
 бець (мол.), С. Шіпула, П. Содомо-  
 ра. По \$3: Т. Гнатюк, Ф. Кучми-  
 да, И. Майко. По \$2: І. Циктор, П.  
 Дяк, А. Федич, Голд, І. Гриб, Н. Іль-  
 ків, С. Каша, Костів, Костишин, Ми-  
 льянович, Пайкош, М. Полянська, К.  
 Штибалюк. По \$1: М. Чайковський,  
 Герета, Т. Горин, В. Гришко, М. Гу-  
 льник, М. Яксимен, В. Салабой, С.  
 Слободян, В. Солтис, П. Штагалюк,  
 М. Волуйчик \$0,50: Т. Любець.

Філсейд: Ф. Шатинський \$1.

Френклин: По \$10: о. П. Пелен-  
 ський і П. Трешневський.

Фріголд: В. Омельченко \$10.

Френчтаві: В. Балабан \$10. Н. Фе-  
 дорук \$5.

Гарфілд: \$30: А. Галушка. \$15:  
 В. Юрків. \$12: С. Мудрик. По \$10:  
 М. Попович, С. Попович, О. Ратуш-  
 на, А. Ратушна, М. Ратушний.

Грет Мідов: \$25: Т-во „Любов“.  
 По \$10: Г. Ковальчик і А. Никун.

Гоубокен: По \$10: В. Білобрам, Др  
 Ю. Фединський, М. Гук, І. Ризва-  
 нюк. По \$2: Т. Дячун. По \$1: М.  
 Білик, В. Сердюк.

Гілсайд: По \$10: В. Федчишин,  
 П. Псуї. По \$5: І. Лебідь.

Ірвінгтон: По \$25: М. Литвин, А.  
 Седорович, В. Седорович. По \$15: В.  
 і О. Дармохвал. \$12: Б. Дацківський.  
 По \$10: А. Бачинський, В. Білинсь-  
 кий, О. Дармохвал, Я. Яворський,  
 Р. Кухта, А. Мудровський, Р. Набе-  
 режний, С. Окрепкий, М. Окрепка.  
 \$11: І. Карапінка. По \$5: М. Багрій,  
 І. Вакум, С. Богда, В. Іванів, І. Ка-  
 рач, І. Кміть, О. Паньків. \$2: М.  
 Дронь. По \$1: А. Борисенко, М.  
 Чмир, В. Дідахо, Т. Дзера, І. Н.  
 Кисіль, А. Старожитник, С. Старо-  
 житник, В. Старожитник.

Джерзи Ситі: Український Народ-  
 ний Союз: \$5000. \$959,12 Чорномор-  
 ська Січ (свій даток \$50, з коляди  
 \$837, із свята Соборности \$72,12).  
 \$300: Об'єднані Українські Організа-

ції (свій даток \$100, з Шевченківсь-  
 кого свята \$100, з Лист. свята \$100).  
 По \$25: Укр. Народн. Дім, Братство  
 св. Івана Хрестителя (270 Від. У-  
 НС). Збірка на ювілею шп. Шара-  
 нів \$21. По \$10: Братство св. Ми-  
 хаїла (157 Від. Провид), 257 Від.  
 УНС., Т-во Дарахівщина (257 Від.  
 УНС), Поступовий Клуб (70 Від.).  
 По \$80: Д. Галичин, Л. Мишу-  
 га. По \$35: А. Драган, С. Костів. —  
 \$31: М. Мацяк. \$29: С. Гладкий.  
 \$26: М. Іваницький. По \$25: В. Цан,  
 Г. Герман, П. Костик, І. Ковальчик,  
 Я. Кулинич, НН., М. Пігура. \$22:  
 Д. Пілевич \$20. По \$17: Е. Парниць-  
 кий, М. Заяць, М. Баран з родиною  
 \$16. По \$15: М. Боднарчук, В. Че-  
 ляк, И. Гіббонс, О. Логин, В. Шира,  
 О. Жидик. С. Домарецький \$14. В.  
 Кушнір і І. Павлюк \$13. По \$12: С.  
 Домарадський, В. Гіль, Т. Гіль, І.  
 Коцюба Д. Кусий, В. Пащак, І. Пел-  
 льо. По \$11: В. Цегельницький, П.  
 Джиджора, В. Гаврилюк, В. Д. Гу-  
 зар, М. Юрків, С. Островський, П.  
 Палка, К. Піддубчишин, В. Рак, В.  
 Сохан. По \$10: П. Андрущечко, І.  
 Барна, В. Богачевський, В. Бридун,  
 А. Вук, Г. Бура, В. Ценко, Р. Цьол-  
 ко, Д. Чайка, Н. Цінюрчин, А. Чир,  
 О. Демченко, П. Дідух, П. Дмитрів,  
 І. Дубек, М. Думанський, Д. Дидик,  
 І. Дзядів, М. Дзядів, А. Гавур, Я.  
 Гавур, М. Гречин, З. Гречин, В.  
 Горбачук, І. Грабар, А. С. Гребен-  
 няк, І. Гринів, І. Гузар, Я. Гузар,  
 І. Янко, Я. Кашуба, А. Кедринсь-  
 кий, М. Кляпко, П. Колеба, К. Коло-  
 дій, М. Команецький, П. Команець-  
 ка, А. Корнало, В. Костів, С. Кот,  
 М. Коваль, С. Коваль, В. Кулич, П.  
 Ляхоцький, І. Лесько, С. Леуш, І.  
 Левицький, о. В. Лотович, І. Лозин-  
 ський, В. Литвиненко, Д. Мадай, С.  
 Максимяк, А. Малюца, М. Малик,  
 М. Мельник, М. Мілянович, П. Місі-  
 ріс, М. Мотиль, С. Микитюк, І. Мих,  
 С. Миколишин, П. Мицишин, М. Не-  
 чесний, М. Петришин, П. Побігун, О.  
 Попик, М. Пилипчак, І. Питуляк, Г.  
 Салук, П. Салук, А. Шаран, В.  
 Шнерх С. Шумейко, Е. Смішкевич,  
 Д. Смотрич, І. К. Станиславишин,  
 М. Стецура, М. Стегницький, Я.  
 Сипко, М. Сивак, І. Щупляк, Т.  
 Широбура, М. Тарапацький, А. Ва-  
 щук, В. Вох, Р. Вох, Р. Волчук,  
 М. Волошин, И. Жарський, І. Жу-  
 лінський. По \$8: С. Дзядів і М. Тру-  
 севич. По \$7: М. Горішний, Стелла  
 Раєн і С. Шимон. По \$6: В. Білозор,  
 С. Гнатишак, О. Одуляк, П. Вох,  
 По \$5: М. Білозор, Н. Білозор, Л.  
 Болотянський, М. Брингілевич, П.  
 Биковська, М. Челак, Е. Житрин, П.  
 Дмитриха, Д. Джиджора, С. Федів,  
 С. Федорович, М. Гайдук, М. Ка-  
 шуба, С. Кіцей, І. Книш, О. Колес-  
 ник, Д. Кравець, Т. Кречковський,  
 Л. Кулич, С. Курляк, М. Майгриш,  
 К. Микитка, І. Нечипор, А. Нестор,  
 В. Огоновський, Я. Олсон, І. Озоров-  
 ський, В. Паньківський, М. Пелльо,  
 М. Шаран, М. Сойчук, І. Шип'яний,  
 І. Шобунька, И. Трент, П. Зариць-  
 кий, А. Зазуля. \$4: Л. Лапичак. По  
 \$3: А. Качер, К. Магура, О. Михай-  
 лішин, М. Перій. По \$2: Т. Бараник,  
 С. Бервецький, І. Білас, М. Боєр, С.

Боднар, П. Брідський, В. Вучинський, С. Буньо, В. Бутковський, П. Чопик, М. Данько, М. Фурка, М. Филиппак, Р. Гулькевич, І. Гуральчик, У. Явна, І. Кіш, П. Коченаш, К. Кусінцко, С. Ляшко, Я. Левицький, В. Модрицький, Л. Мисевич, М. Новак, Н. Онишкевич, М. Панкевич, А. Полинйак, П. Постолук, Ф. Савчук, Н. Срамович, П. Світлик, Д. Шпирка, Т. Твардовський, П. Васько. По \$1,25: Д. Дугаль. По \$1: Д. Вачик, М. Блаженко, П. Білобрам, А. Вусько, О. Цегельська, М. Цьолко, В. Черуп, Д. І. Демидов, І. Федів, О. Гавур, С. Гріца, Гадевич, П. Грабар, П. Грицак, І. Івашкевич, З. Ярема, Е. Юрій, І. Кахіцький, А. Качанко, О. Кейса, Я. Кірах, А. Конило, С. Купайло, Стан. Коваль, Я. Кутер, М. Ляшок, М. Лободяк, Т. Литвиняк, М. А., М. К., І. Малішевський, М. Мандро, А. Паньківська, І. Процик, А. Рак, М. Ричальський, Г. Савчин, О. Сохан, С. Стецура, Сильвія В., І. Шупляк, С. Шевчук, М. Турко, М. Варянка, Ю. Ващук, І. Вірт, Е. Вох, М. Заліпський, Ф. Жарський.

**Кірней:** П. Слободюк \$10. Т. Литвинюк \$5.

**Лафаст:** М. Парійчук \$10.

**Лейквуд:** І. Глорі \$10.

**Линден:** Л. Петрович \$10, І. Жуйко \$5.

**Літл Фоллс:** В. Чорній \$5.

**Магва:** М. Чубатий \$15. Я. Падох \$10. М. Романик \$5.

**Менвилл:** Д. Федорак \$3. По \$2,50: А. Олійник і М. Фірман. В. Ясіновський \$2. Ю. Ясіновський \$1,50. По \$1: М. Буковецький, О. Гречка, В. Іванило, І. Кепша, М. Ласкавий, М. Захарко. По \$ 0,50: І. Буковецький, О. Демко, В. Довбош, І. Гнідь, О. Нагірний, М. Роман, А. Шатор, І. Шатор, В. Стек, П. Воробій.

**Мейплвуд:** В. Ткач \$10. В. Стасюк \$5.

**Милвилл:** Український Народний Дім \$82: (3 лист. свята \$57, Укр. Дім Просвіти \$25). Громада Милвилл з Лист. свята (о. Желехівський) \$50. М. Гандзюк \$30. По \$10: П. Чепак, С. Ермолівч, А. Голуб, М. Голуб, Ковальський і „Експрес Сервіс“, П. Мармаш, В. Романів, о. А. Рудакевич, Б. Ясінський. М. Ключка \$5. По \$2: М. Вондаренко і К. Гандзюк.

**Морріс Шейнс:** В. Осадчук і дружина \$10.

**Моррісвилл:** М. Мрочко \$1.

**Моррістайн:** По \$3: В. Віленький, Кусий-Віленька. По \$1: І. Гузнак, І. Кусий.

**Нью Врунсвик:** Об'єднання Укр. Організацій з Шевч. свята (В. Ратич): \$20. М. Василюк \$17. По \$10: М. Луцик, П. Луцик, С. Сенік, А. Ткачук, М. Кметь \$6. По \$5: А. Білинський, Ю. Фецьо, Ф. Джордж, В. Галай, П. Грабович, Л. Матвійчин. В. Голембйовський \$3. По \$2: Т. Вацик, П. Коц, М. Семчишин, С. Василюк. По \$1: Д. Кучевський, А. Лех, Я. Куцак.

**Нью Маркет:** К. Лисюк \$25. По \$10: А. Гуцал, Ю. Голинський, К. Дацко, С. Дембіцький.

**Н. Келдвел:** Ф. Весолович \$5.

**Н. Гебдон:** В. Федішин \$10.

**Нотлей:** М. Л. Семенина \$20.

**Ньюарк:** 28. Від. Союзу Українок \$140. По \$25: Братство Пресв. Тройці і Братство св. Івана Хрестителя (76 Від. УНС). Відділ ООЧСУ — вкладка \$10, на влашт. свята Чупринки \$10). По \$10: Самопоміч, Відділ СУМА, Т-во О. Басараб (413. Від. УНС.), Т-во Запорожська Січ (353 Від. УНС.). По \$50: о. ігумен Краєвський, В. Кучкуда, І. Вінач. По \$25: Г. Калитченко, Т. Каськів, П. Ковальчук, паст. В. Кузів, В. Олійник, І. Романишин. По \$20: С. Попик і П. Вільшинський. М. Добровольська \$18. По \$17: В. Боровик і П. Приходько. В. Салабун \$16. По \$15: П. Хомут, Н. Горішний, С. Янів, Д. Ярро, С. Кашуба, Б. М. Матіаш, М. Оберішин, В. Роговський, М. Сидоренко, І. Щербина, Р. Загайкевич. По \$13: І. Г. Галій, Т. Гарасим. По \$12: М. Головацький, В. Пришляк. По \$11: С. Глушко, П. Гончаренко, Т. Кордуба, М. Кизима, І. Романчук, М. Семанишин, О. Венке, Д. Забігач, О. Жулинський, По \$10: А. Андрюк, О. Андрушків, Т. Бабюк, І. Балацький, О. Банах, Ю. Баранюк, А. Басняк, Н. Басняк, М. Базилик, П. Ведрій, Л. Бемко, П. Бемко, Я. Вігун, М. Вігун, С. Воднар, Д. Вобеляк, Т. Богдан, М. Болтовський, Г. Брик, П. Цап, Т. Цар, І. Хома, П. Хома, М. Цяпка, М. Чицик, Я. Чипак, Данчук, М. Дідов, Е. Дмитрів, Т. Дмитрів, М. Довбош, В. Дубас, М. Дурбак, Т. Дурбак, О. Дутка, І. Дибайло, А. Дзедзик, Т. Дзера, С. Федоровський, І. Федун, В. Фурсик, О. Гайовська, Т. Гелем, А. Гілевич, М. Гой, Ф. Гордон, П. Гайдучок, А. Гайовський, М. Гарасевич, Н. Гаврилюк, О. Гаврилюк, В. Голик, А. Гординський, В. Гординський, Р. Граб, М. Гребеняк, Д. Гривнак, В. Гук, М. Ірас, Т. Івашина, Ю. Яців, І. Яворський, М. Яворський, Д. Юрко, М. Кіндрачук, В. Коболянський, Р. Кочержук, П. Колісник, Г. Коренець, Н. Коралевич, Р. Косоноцький, П. Козар, Д. Кульчицький, Т. Кульчицький, В. Кульчицький, Н. Кузьмович, Р. Лапичак, І. Ляшок, Мих. Леськів, Мир. Леськів, І. Левицька, В. Левицький, Волод. Левицький, В. Ліскович, К. Ліщинський, Т. Мацьків, С. Магалаєс, Ю. Макогон, О. Мостовий, М. Маращук, Л. Мигаль, М. Миськів, Р. Набережний, Б. Охоцький, В. Олесницький, О. Олесницький, С. Олесницька, М. Отрок, І. Оверко, Д. Папенко, Д. Парубчак, І. Пасічинський, З. Пасічинська, І. Пастух, І. Пеленський, П. Петрівський, М. Підлуський, Т. Подоба, Р. Попелюк, В. Попович, В. Псуї, С. Пилипшин, А. Райца, Р. Робак, С. Рибак, Л. Савойка, М. Шавала, О. Шепарович, В. Шеремета, Т. Школяр, О. С. Сімянців, П. Слободюк, Ольга Смалій, М. Сольчаник, Б. Сольчаник, О. Скробко, В. Старожитник, Д. Стоєнок, С. Стеців, Л. Стефанівська, К. Степовий, А. Сурма, М. Шкільний, Я. Шліхта, Г. Шлигульський, Тома Томків, Ю. Торбич, Я. Тимків, В.

Васильків, М. Величко, В. Венке, І. Н. Вербяний, Я. Восвідка, В. Воробець, І. Завісляк, А. Змий. По \$8: М. Кріль. По \$7: Я. Баранюк і Мудровський. По \$6: В. Медик, І. Островка, М. Шандрик, А. Шопя, М. Точаний, і Д. Тихий. По \$5: І. Вагній, В. Барбадин, М. Басараб, І. Батюк, Т. Войко, Н. Врунька, П. Вутковський, П. Чічила, С. Черномаз, М. Демків, Г. Добуш, Г. Дорошенко, А. Дзіковська, В. Гілевич, І. Глемба, П. Гут, М. Галко, С. Гарцула, А. Голяк, М. Іванюк, Л. Ярро, Р. Калакура, І. Кальба, Я. Кар, Кенда, І. Кіцак, М. Корж, М. Ковалевський, В. Кравчук, К. Кульматицький, Я. Леськів, М. Левицький, І. Лобур, П. Лобур, о. Д. Лопатинський, О. Лисак, М. Литвин, І. Майорчак, І. Макар, М. Максимів, Г. Максимич, М. Мар, І. Настюк, П. Олійник, А. Паньків, Вас. Пасічняк, Волод. Пасічняк, Г. Пелехата, Р. Попіль, Д. Пташник, С. Рудий, В. Соляник, І. Солонецький, І. Стрижак, М. Стиранець, К. Сута, П. Шепель, В. Шмуляк, І. Тарнавський, Н. Терлецький, В. Турянський, Г. Венке, І. Заблоцький, М. Кузишин \$3. \$2: В. П., П. Бабяк, А. Вориченко, П. Гураль, Я. А., П. Яцук, М. Кормило, С. Кубич, О. Матлак, П. Музика, А. Мигаль, Д. Пасічняк, А. Соболь, В. Соляник, М. Сольчаник, М. Стецькович, О. Утриско. По \$1: В. О., Г. Віленький, П. Богданський, П. Ціжик, М. Чернецький, П. Чижик, В. Давидяк, Г. Добуш, Т. Дубей, В. Фунсік, А. Газірко, І. Генсьор, А. Гординський, М. Гребенюк, Н. Григорко, А. Ільків, П. Іва, А. Ярро, П. Кахникевич, Ф. Капітан, П. Колодка, А. Копель, О. Коренець, О. Крайко, М. Кулиняк, С. Кузон, П. Лаговський, Т. Оренчак, Я. Парубчак, С. Поток, М. Пилипчук, М. Піріг, Я. Станько, Д. Стецура, А. Стецина, П. Шепель, В. Е. Тишинський, Д. Васьків, П. Заблоцький, П. Зидовський.

**Оредел:** М. Лисак \$10.

**Орендж:** В. Гнатів \$10.

**Оксфорд:** П. Коваль \$5.

**Палисейдс Парк:** І. Горішний \$10.

**Пассейк:** Укр. Правосл. Парохія (з нагоди 25-ліття) \$103.30. Укр. Уатолицька Церква св. Миколая з Шевч. свята \$45. Сестрицтво св. Покрови при Укр. Правосл. Церкві (з балю) \$20. Т-во Шевченка (42 Від. УНС.) \$10. П. Гулька \$25. О. Л. Кузик \$17. По \$15: І. Бліха, Р. Кос, О. Нічка. По \$12: П. Мазур, Т. Рудницький. По \$11: П. Нанюк, Новосад М. По \$10: А. Барна, І. Харко, П. Герман, А. Дзіковський, М. Гудзій, М. Яремко, С. Ключник, А. М. Комар, М. Литвин, М. Ніколас, В. Палюх, П. Приймак, І. Сабара. По \$5: Я. Горбенко, Г. Яськів, Д. Тергонин. По \$2: М. Врездень, Н. Чомко, М. Юрчинюк, М. Коцур. По \$1: О. Білинський, М. Чабан, М. Гербетка, М. Іканшала, Ю. Котляр, С. Лапичак, М. Литвинець, о. Т. Мартинюк, М. Мочула, А. Мудрий, Т. Олесів, В. Пятницька, М. Припхан, В. Роман, В. Ший.

**Петерзон:** Т-во М. Шашкевича \$30. Т-во Шевченка (64 Від. УНС)

\$17.50. По \$11: А. Німилевич, П. Ольховий. По \$10: М. Антонів, І. Бурній, Е. Грубський, Р. Микита, В. Петришин, Е. Сагаш, В. Січинський, В. Шандор. По \$5: М. С., З. Семенюк. По \$1: А. Н., І. Борис, Я. Н., Я. Січинський, В. Смаль-Стоцький, О. Шлімота, Е. Шиян, Я. Виницький.

**Перт Амбой:** І. Б. Слободян \$30. А. Михайлова \$25. І. Ковалюк \$23. П. Стахів \$20. С. І. Микитка \$17. Д. Федасюк \$15. По \$10: П. Гаврилів, С. Грабар, В. Ратич, Ганна Ратич, Л. Ратич, Р. Ратич, Анна Ратич, Мих. і М. Слободян, Т. Швайкун. По \$5: М. Чумер, Т. Гавриш, С. Космина, Е. Крицька, І. Макар, Т. Пізнак. \$4: Е. Марків. По \$3: С. Гураль, Н. Н., М. Олійник, П. Прус Д. Вовк. По \$2: І. Бадяк, М. Бадяк, Д. Довгий, Т. Грицай, О. Ковалевський, Н. Ломінський, А. Раб. М. Глива. По \$1: М. Андрусечко, Павло Бадяк, П. Бадяк, В. Бадяк, М. Базилевич, Базилевський, Благий, М. Бобик, Р. Чек, І. П. Чижик, С. Дзюбати, І. Фединашин, М. Фединашин, М. Гадек, І. Гурняк, К. Галушка, К. Ікало, А. Кальв, М. Коцак, М. Кодан, П. Король, Е. Лайкош, Г. Лайкош, С. Лайкош, В. Лімен, М. Лисяк, М. Лишак, Т. Мацьків, І. Мельник, М. Мельник, І. Мельникович, Ю. Мельникович, І. Наумець, Л. Нісевич, П. Оначшин, К. Побурчак, М. Романець, В. Сайкевич, Д. Степась, П. Шпак, П. Швайлик, П. Тицький, І. Висоцький, В. Залеський, М. Желвак. Маско \$0.75. По \$0.50: Князь і П. Кошляр.

**Філіпсборі:** По \$10: А. Допілка, М. Допілка.

**Пайн Біч:** І. Котовська \$10.

**Піттсбург:** І. Татарів \$10.

**Плейнфілд:** По \$10: В. Дибайло і Д. Геча. По \$5: М. Дубас, А. Когут, Ф. Літовинський, Г. Лонишин, Т. Мінурка, В. Науменко, П. Ярема, В. Ярема, З. Ярема. По \$2: С. Дубей, Д. Махай, В. Реновець. А. Кручак \$1.50. По \$1: І. Дуцилович, Ю. Лоншин, І. Лютий, Г. Парашинець, А. Загута, І. Загута.

**Памптон Лейкс:** О. Літвін \$10.

**Порт Честер:** П. Нагай \$1.

**Рагвей:** Мері Берко \$25.

**Рарітен:** М. Сірман \$10. По \$5: В. Балицький і Ю. Приходько.

**Ріджвуд:** П. Чайківська \$10.

**Савт Плейнфілд:** В. Реновець \$10.

**В. Хміль** \$5.

**Шерсдейл:** По \$1: В. Фіцик і Е. Фіцик.

**Сингек:** К. Остаф \$10, Ф. Турко \$5.

**Зоммервилл:** П. Клодницький \$10.

**Савт Амбой:** І. Добрянський \$10.

**Шорте Гіллс:** Л. Савчак \$10.

**Спрінг Веллей:** С. Москаль \$2.

**Самміт:** Н. і С. Колінський \$10.

**Степлетон:** І. Макар \$25.

**Тамс Ривер:** А. Рудницький \$10.

**Трентон:** По \$10: Із свята Соборності, збірка на похороні бл. п. Ю. Скоропада, Самопоміч, Т-во „Вільні Козаки“, о. П. Атаманюк, о. Т. Атаманюк, Е. Бондаренко, І. Войцун, І. Докторук, Л. Федорович, О. Гоянюк, Г. Глушок, Ф. Калитчук, Р. Казимир, Д. Ковшевич, Л. Козар, Ю. Криса, Д. Кузик,

Т. Левицький, В. Петришин, О. Пліщук, І. Понятишин, В. Савула, П. Стадник, Я. Струк, А. Шавлач, М. Шинкарчук, С. Шилькевич, В. Трух, А. Турчин. По \$5: Я. Гафткович, М. Горват, П. Єдлінський, М. Кашук, С. Петруняк, М. Скалоцький, М. Скоропад.

**Юніон:** По \$20: Анна Настюк, М. Шумейко. По \$10: М. Бек.

**Верона:** Анна Найгебауер \$27.

**Вайнленд:** В. Вудмаска \$10.

**Вестфілд:** І. Гузар \$10.

**Вест Орендж:** По \$10: Зинаїда Бронекке й Юлія Гаврилук.

**Ввипені:** По \$10: В. Гвоздь, М. Мороз, Г. Сараб.

**Віліямсаві:** О. Аркатин \$5.

## НЮ ЙОРК

**Олбані:** По \$10: О. Копач, Л. Гречаник, М. Гречаник.

**Алден:** К. Хомин \$10.

**Амстердам:** \$100: Т-во ім. І. Франка (266 від. УНС), Відділ УКК 46,95 (із свята Чупринки \$7,91, з свята Крут і Соборності \$39,04). Український Допомоговий Комітет із свята Шевченка \$30,13. ООЧСУ (місцевий відділ) \$35. Сестрицтво Неп. Зач. Пр. Діви Марії при церкві св. Миколая \$10. Відділ СУМА \$10. Союз Українок (місц. від.) \$5. М. Тарнавський \$25. По \$20: С. Андрухівський, М. Мельничук, В. Сірик. По \$15: П. Хрептовський, В. Чучман, Т. Сюрко. І. Вудкевич \$12. По \$10: А. Андруховський, М. Андруховський, М. Агащук, М. Антонів, Т. Антонович, В. Барабаш, Е. Бартошик, Маріян Бартошик, В. Боднар, П. Бедзіш, В. Березяк, Е. Бішко, П. Чучман, Г. Дац, В. Давидович, Л. Добрянський, о. Р. Дикий, Р. Дзундза, о. П. Фалько, Т. Геців, Р. Геруляк, Г. Гайдучок, С. Гнатківський, В. Гнатківський, М. Гнатішак, Г. Грицай, Р. Грищак, Б. Гурка, В. Іванців, Г. Іванойко, П. Янів, П. Яковенко, С. Яремишин, О. Т. Капустинський, Р. Кальба, С. Когут, Т. Кокорудз, С. Комаринський, І. Коваль, Я. Коваль, М. Ковалюк, Я. Кравчук, С. Кравс, В. Кравс, Я. Кривулич, М. Кудлик, М. Купчик, І. Кволик, Т. Лаба, І. Левкович, В. І. Левицький, В. Макаровський, М. Масловський, З. Масловський, П. Мажак, В. Мельничук, М. Могила, Я. Мудрий, Т. Михаськів, Д. Матулінський, В. Микитюк, Я. Нижник, М. Нижник, М. Обаренець, Д. Олійник, С. Оприско, Я. Пасічинський, І. Пастернак, О. Пашак, Я. Почапський, Почапська, Р. Прийма, О. Пристай, І. Пилипів, М. Романів, Я. Римар, Б. Саврас, Я. Сохоцький, В. Сохоцький, А. Шийка, П. Турянська, В. Варшона, В. Бойчук, М. Якимішин, О. Захарків. По \$5: А. Гарбузінський, Анна Пилипів, В. Скопляк, В. Труфін, І. Желяско. По \$2: М. Лаврів. По \$1: Л. Семків.

**Еннедел Біч:** М. Кравчук \$5.

**Асторія:** По \$25: Зоря (69 від. УНС) і Українська Жіноча Громада. По \$20: із свята Соборності (Об'єднаний Комітет). По \$10: Укр. Демократичний Клуб і Т-во „Запорозька

Січ“. Гаврилук Я. \$40. Р. Голембівський \$25. П. Шох з дружиною \$20. І. Сидор \$16. По \$15: Д. Граб, М. Чурик, Н. Макаревичева. \$11: С. Кривень. По \$10: П. Барнич, О. Басараб, М. Борис, Г. Кук, К. Добрянський, М. Галан, Р. Гойдиш, П. Іванчук, Г. Яцишин, А. Климишин, М. Ленз, І. Макаревич, Г. Мотрук, А. Мирон, А. Волосенко, М. Заровенний. По \$5: С. Антонішин, А. Бурдага, А. Гула, І. Карапура, І. Лазорчик, М. Левицький, Т. Матвій, А. Микитин, М. Микитин, А. Паламар, М. Ривак, Г. Василік, А. Залевська. \$3: Д. Кульчицький. \$2: М. Петриляк. \$1,50: В. Віраковський. По \$1: В. І., С. Бережницький, А. Білаш, І. Віловус, І. Вуньо, Д. Биндаж, Т. Чуба, С. Дацишин, П. Домерецький, Ю. Дума, А. Фернада, Юрчик, М. Климишин, В. Криса, П. Матрук, М. Маращук, Т. Малан. А. Підгірна, В. Плюйко, Т. Провода, М. Пакіш, Ю. Савка, А. Савула, К. Сенюк, А. Серета, Я. Скиба, А. Табака, М. Табака, Т. Задорецький, А. Загороднюк, М. Жук.

**Оборн:** \$100: Укр. Демокр. Клуб. \$30: Запорозька Січ. \$5: Братство св. Миколая. \$25: о. В. Осташ. \$15: Т. Олійник. \$13: І. Нагольник. По \$12: В. Березівський, М. Галан, П. Грицко, В. Липак, П. Пироганич. По \$11: В. Фесьо, І. Король, М. Курій, В. Стриганин. По \$10: Е. Цегельський, М. Мінчак, І. Новосільський, о. П. Шарий. По \$7: П. Базарник, І. Коковський, Т. Мацечко, А. Рочій, І. Степанів. По \$5: Г. Балишак, М. Білий, Н. Білик, П. Бомерсбах, С. Фединашин, С. Фромель, І. Гавчак, З. Казанівський, В. Кекуш, Г. Ковальчик, М. Маринець, В. Мороз, І. Німець, М. Пастушин, С. Пашко (старц.), Я. Підлипчак, І. Плита, Д. Провак, Е. Саварин, о. Т. Вариха, С. Зеновяк. По \$6: Т. Боніць, В. Чекавський, М. Ділай, М. Фіга, О. Мільчаковський, С. Найда, В. Нусь. По \$4: О. Дейнега. По \$3: В. Гловацька, В. Майовський, П. Шимків. По \$2: С. Андрушко, С. Балащак, Т. Біляк, К. Боднар, М. Дранчак, В. Федорчук, М. Фромель, Г. Гавучик, П. Глива, І. Голиборода, О. Горбаль, Т. Ямельський, М. Юрко, Е. Каній, Ю. Кемак, І. Комарницький, С. Комарницький, І. Костишак, М. Кухта, В. Лучка, Н. Н., І. Намісняк, Г. Оришин, С. Паньківський, В. Перун, Д. Радьо, В. Рештей, П. Ров, П. Русинко, П. Русинко (молод.), Анна Савчук, Г. Смоляк, К. Спін, І. Щербій, В. Троцюк, І. Весоловський, Т. Винарчик. \$1,50: І. Баран. По \$1: Адамс, П. Андрашко, І. Бакайса, Т. Бакалик, М. Бадук, О. Баран, В. Баран, І. Барський, М. Базар, А. Базарник, І. Базарник, М. Білінський, А. Бішоп, М. Бішоп, Мих. Боляк, Мик. Боляк, А. Бриндак, Т. Бурячок, І. Бурячок, В. Бурняк, А. Халанич, В. Халанич, М. Хамуляк, П. Чопило, А. Хованець, В. Хритина, П. Цимбрак, А. Дашівська, П. Дашівський, М. Давн, Деблс, В. Деревецький, Д. Домінік,

І. Дудич, Т. Дуньчак, А. Дурняк, М. Дирга, О. Фалат, П. Фалат, М. Фецик, Д. Федичканич, П. Федішин, Т. Генсьор, П. Гера, Т. Гондза, І. Гузиляк, Р. Гаркінс, В. Гелес, А. Геман, М. Гіряк, І. Гладун, Е. Груба, І. Грубий, І. Гривняк, Т. Гульчанський, М. Гулик, І. Ількович, Ф. Іванечко, М. Іванечко, І. Іваніцький, С. Ямельська, А. Ярема, А. Кахнич, С. Качмар, М. Качуряк, Г. Кагамюк, М. Калітан, Кемпбел, Т. Каній, Т. Кір, Т. Клоп, А. Коцур, Л. Комарницький, С. Коник, І. Король, І. Ковач, М. Коваль, М. Кубарик, Т. Курочка, К. Кузьмин, І. Ланцман, Ф. Лапай, Н. Лапай, П. Лапай, І. Лапичак, М. Лапичак, Р. Лемчак, П. Лесик, П. Лещак, Е. Левицький, М. Любий, І. Лилак, І. Ліпа, М. Мацичко, Могамак, І. Мардзінський, В. Маринець, Т. Марзінський, А. Маелей, Ю. Мельоні, В. Мотько, І. Мригнут, С. Мригнут, А. Мулик, І. Мурилка, А. Михалюк, М. Мируцький, В. Мисливчак, А. Митровська, Н. Н. П., П. Намісник, О. Нодзьо, Т. Дякунчак, В. Олексів, Г. Олексів, І. Опришко, І. Органік, С. Пашко (м.), І. Павлик, І. Перун (с.), І. Перун, К. Песник, Мак. Песняк, Мик. Песняк, І. Підлипчак, С. Пінчак, Пулин, М. Пиріг, П. Пиріг, В. Пишняк, В. Питель, Дж. Реслі, В. Ракуш, П. Реконіс, С. Рочій, Т. Рудик, М. Русинко, П. Русинко, В. Саванський, В. Саварин, М. Савран, П. Семич, Ф. Слівинський, Д. Сливка, О. Сливка, П. Сливка, Я. Смоляк, М. Смоляк, М. Снігур, П. Софінський, С. Сокирник, Е. Сова, І. Спін, М. Спін, М. Сусан, М. Шкірпан, М. Щербій, П. Шевчук, Ю. Шкурат, А. Шварек, П. Шимків, І. Тарбай, П. Тарбай, І. Тхорик, Д. Травяк, А. Тимела, Т. Вальовський, М. Велгош, Е. Вільчинський, М. Вільчинська, П. Вільчинський, Ю. Волняк, С. Винарчик, К. Земяк, О. Зеновяк, П. Зеновяк, І. Жибан, І. Живан. По \$0,50: В. Балаш, А. Віляк, І. Генс, А. Якаба, Ю. Юрдига, І. Качуряк, І. Майкович, Ю. Намісник, Ю. Намісник (старш.), П. Неронський, С. Песник, Пілс, А. Пишняк, П. Сіканович, А. Вільчинська, А. Жеребний. Волфер \$0,45. По \$0,25: М. Гутир, Т. Мельник.

**Бабилон:** 443 від. УНС \$10. Православна церква св. Петра й Павла з Лист. свята \$15,30. Збірка на святі (Н. Лужницька) \$5. По \$15: П. Кісь. По \$10: Марія Кісь, Р. Кузів, І. Мудрий, Г. Рудник, О. Врублевський. По \$5: К. Шинкар.

**Батавія:** А. Тецанюк \$10.

**Байсайд:** А. Газдун \$4.

**Бінгемптон:** Із свята Чупринки \$30,12. Збірка на святі св. Миколая \$26,07. Із свята Соборності \$20,40. \$25: І. Ненків. \$20: І. Іванейко. \$11: І. Щербаневич. По \$10: Л. Билів, М. Чубіняк, П. Добрянський, В. Іваненко, В. Феданків, М. Глушик, В. Бірний, Е. Іванків, Я. Кокорудз, М. Крайник. \$5: М. Джус. \$2: Т. Вацик. \$1: М. Філь.

**Біг Флетс:** П. Романишин \$10.

**Брент:** С. Тисовський \$10.

**Бронкс:** Збірка на похороні пок. Найдана \$75. По \$70: Я. Макарушка. \$29: І. Маланчук. \$21: М. Волосянський. По \$12: Ж. Бенцаль, І. Врелюс. По \$11: В. Бортник, М. Чорнодольський, А. Дяк, А. Гевець, Е. Корпало, І. Яриківський. По \$10: А. Андрушин, Г. Бакуменко, Р. Боднар, Н. Бончук, О. Черник, І. Данилович, Л. Данилович, І. Долішний, Т. Долішний, М. Франко, П. Гевець, А. Гладун, І. Кашубинська, С. Кашубинська, В. Копач, О. Куйбіда, С. Масюк, А. Милан, Т. Мирошніченко, С. Д. Олійник, М. Орловський, Н. Паньків, П. Парницький, І. Рицар, М. Сидор, О. Васків, М. Волчинська, Т. Загаєвич. В. Закалюжний. По \$7: М. Губіцький. По \$6: Е. Ватерфальви, А. Ясний, В. Мішко. По \$5: М. Чудакевич, І. Гулей, С. Кізіма, Л. Микитей, В. Морозович, Ф. Найда. По \$3: М. Дзюма. По \$2: М. Бахусович, І. Гідей, М. Костецька, В. Возняк. По \$1: П. Барила, С. Гірний, Л. Грицак, А. Юрна, В. Качорівська, А. Каспрун, М. Крумжин, Рокіський, В. Старух, Г. Сидор, А. Віщук, Т. Жигневич.

**Бруклін:** Український Народний Дім \$141 (даток \$100, з Лист. свята \$41). Союз Українок (21 від.) \$240, 50 (з поминок \$40,50, з імпрези \$100, через п. Анну Бодак \$100). Центральний Комітет Українських Організацій з Шевченківського свята — \$120. Запорозька Січ (325 в. УНС) \$25. Т-во Любов (111 в. УРС) \$10. Т-во св. Миколая (293 в. УНС) \$10. п. В. Бих з дружиною \$110. В. і М. Душники \$65. По \$50: І. Лятишевський з дружиною, С. Угорчак. С. і М. Демедчук \$49. Г. Марчак \$36. По \$25: Н. Цибрівський, В. Федорин, А. Гулей, Л. Івченко, Г. Калінович, К. Мортон, Л. Миронюк. Р. Ференцевич \$22,50. Ю. Павчак \$22. По \$20: Кат. Стефанович, о. Б. Іжак. По \$15: М. Баглай, С. Цимбала, С. М. Слюсар. Н. Мерена \$13. М. Лебець \$12. По \$11: Я. Балабан, М. Древняк, М. Ровенко, Р. Сідуляк, Т. Сорока. По \$10: Г. Баранюк, М. Березовський, І. Вішко, Т. Бодак, І. Боган, Е. Бучма, І. Цап, Т. Хтій, В. Цюпа, М. Дячишин, Т. Дудчак, М. Гніп, І. Гальонка, А. Галушко, В. Іванчишин, О. Яхторович, А. Карпюк, В. Кобзар, П. М. Когулька, Г. А. Корбило, І. Коровицький, Д. Косович, І. Костів, І. Кунька, С. Кулик, Д. Кулинич, А. Курило, Е. Курис, С. Лялька, Л. Луців, О. Луців, К. Миронюк, І. Оришкевич, А. Озарків, П. Пелех, В. Перегінський, А. Перерва, Г. Пірожек, М. Поврозник, В. Приходько, І. Руденська, Ю. Руденський, В. Руденський, Ю. Савчак, В. О. Семків, М. Шмігель, Р. В. Сочинський, А. Сович, С. Свіженюк, Г. Вовк, В. Врецьона, С. Титла, М. Заплітний, Анд. Зитинський. По \$7: А. Олекса. \$5,50: І. Семенін. По \$5: М. Бурдзак, І. Дзівак. В. Гаврилів, Е. Голурат, М. Іванів, М. Ярошенко, Т. Кіх, П. Корейко, А. Лялька, І. Мартинець, О. Німичович, М. Олійник, М. Панчишин, М. Павлиц, Р. Посекіра, Е. Прихо-

дько, П. Пишний, З. Л. Салій, І. Семко, В. Сенишин, В. Возняковський, І. Понда. \$4: Олекс. Зитинський. По \$3: М. Яцків, П. Малицький, Д. Скіцько, Г. Сидарко. По \$2: С. В. Гнатів, А. Горішний, А. Яцків, М. Коривка, Н. Кунка, З. Кузьмів, С. Літепло, В. Мороз, М. Мороз, В. Мицьків, А. Патер, В. Пеленський, С. Ровдич, О. Савицький, М. Сорока, Я. Сорока, М. Стегницька, А. Томашевський. По \$1: В. Бабенко, П. Балухівський, С. Вігун, П. Вілецький, С. Вродик, С. Вушан, Е. Вих, С. Хомина, А. Цюпа. І. Цюпа, П. Цюпа, І. Чорноморець, І. Дикий, М. Фліс, А. Гаров, Г. Гермак, Гавелко, І. Гавришко, І. Ясінський, В. Явдешин, А. Дзюба, о. П. Келюх, Л. Кошман, В. Коверко, Ю. Козяк, Г. Крайдич, А. Кравчук, Ф. Кутний, Т. Кішеня, Ю. Кузьмич, К. Лебець, К. Литвин, В. Мацюрак, В. Маланяк, І. Малько, І. Марків, С. Мекеллес, Т. Мойсей, Н. Г., І. Одомірок, Т. Оришкевич, М. Оржелецько, А. Плескун, М. Поляк, І. Поріг, А. Ріпка, Т. Роговський, І. Рокіський, М. Руденська, В. Рибак, Ю. Саламин, І. Савка, В. Саів, А. Шмуль, П. Стечишин, М. Стефанішин, О. Стефанович, М. Штенгель, Ю. Токарська, М. Токарський, Тутла, М. Тименчук, С. Венке, М. Волосянський, Я. Врубель, Закревська. \$0,50: І. Савчинська.

**Бюффало:** Союз Українок (49 від.) \$25. Братство св. Миколая \$10. І. Була \$30. По \$25: П. Баранюк, О. Слотюк, П. Володка. По \$10: М. Андріюк, М. Бандрівський, О. Ворежницький, В. Безкоровайний, П. Безносів, І. Вілинський, Дж. Вілинський, П. Вурда, П. Цар, Чеслава Хома, Н. Черняк, М. Чорнокосінський, Д. Дячишин, А. Дякун, М. Дмитерко, Д. Дранко, К. Е. Дзюба, В. Фалізюк, М. Ганицька, Г. Гунчак, Ф. Іскало, І. Іскало, Ю. Янів, Д. Яремко, А. Качор, Т. Калина, В. Касіян, І. Кульчецький, З. В. Кравчук, Ю. Лаврівський, В. Левицький, М. Лоза, М. Лисак, Ю. Маковський, В. Макух, Я. Малюца, К. Манко, М. Медвідь, М. Мохнач, М. Михайлів, Т. Наливайко, Мих. Ортинський, Микола Ортинський, В. Ортинська, С. Пацлавський, Т. Парфанович, І. Пастернак, Ф. Паращак, І. Перцак, В. Потішко, Ф. Райца, М. Романюк, Л. Сагайдак, М. Салдит, І. Сенів, М. Сенів, Е. Стецьків, Д. Стефанюк, М. Сум, В. Томкевич, Р. Тершаковець, М. Б. Волошенюк, М. Воловевець, О. Зелінський. \$6: Ольга Дядинюк. По \$5: А. Антонішин, М. Гах, М. Гнатик, Г. Круцько, І. Левицький, М. Левицький, М. Ставничий, О. Стефанко, о. А. Стеранка, І. Сидорович, Г. Сивак, С. Титаренко, О. Залеський, М. Завіський. \$3: В. Недопадок. По \$2: І. Грицьковян, Е. Тарчанин. \$1: С. Процаник.

**Калвертон:** В. Кий \$10.

**Камілло:** С. Процаник \$1.

**Кессвил:** Ф. Вілан \$10. М. Дацковський \$5.

**Клифтон:** Я. Гадуняк \$10.

**Коговз:** 3 листоп. свята \$42. Із свята Соборн. \$41,35. Братство св.

Петра і Павла (57 Від. УНС) \$25.  
Комітет для вшанування пам'яті  
С. Петлюри \$5. Укр. Горож. Клуб  
\$2. По \$40: О. Дзямба, Т. Маліглов-  
ка. П. Ракочий \$30. Д. Зальопаний  
\$27. По \$25: О. Лесняк, о. М. Мар-  
тинюк, Г. Недільський. В. Сташко  
\$15. По \$12: Я. Білас, В. Дерлиця, С.  
Гарбач, Г. Кушнір, Г. Понтанич, І.  
Ракочий, Р. Ракочий, В. Савків, В.  
Сіменович. По \$11: П. Хома, М. Вин-  
ничок. \$10: М. Апостол, І. Бабяк, П.  
Бачинський, Н. Білінський, Д. Ку-  
лька, Р. Михалушко, В. Партика, М.  
Ніш, Н. Павлів, М. Піскор, М. Заб-  
лоцький, М. Зачка. \$8: І. Варна, В.  
Дубинецький. По \$5: С. Білінська,  
П. Гурещ, М. Галатин, В. Коник,  
Т. Сташко, П. Жмуд, П. Скляр \$4.  
По \$3: І. Білінський, М. Крижанів-  
ський, М. Кухар, М. Мазур. По \$2:  
О. Бачинський, Н. Дрогомирецький,  
В. Ірвайн, Р. Галькевич, О. Гаври-  
шук, М. Ястрембський, В. Качмар,  
Т. Каранович, М. Касіянчук, І. Кре-  
тковський, М. Крушельницька, М.  
Крушельницький, В. Кулаковський,  
І. Киршишовтський, Р. Мацюк, М.  
Мазайляк, М. Назар, Мих. Назар-  
ко, Мирон, М. Піскор, Е. Погорець-  
ка, С. Постоловський, Е. Скорень-  
вий, В. Стадник, Л. Штокмар, Ф.  
Шаршанович, В. Ткач, М. Топоро-  
вич, Г. Войтович, П. Задра, Т. Жуб-  
ровка. По \$1.50: М. Говиківич. —  
По \$1: А. Бабяк, С. Вездух, Ю. Во-  
жай, Ю. Вокай (мол.), Л. Дзямба, П.  
Дзямба, П. Фінк, О. Гела, Н. Груде-  
цький, М. Гура, Г. Габура, А. Гав-  
ришук, С. Голубович, М. Гринчук, І.  
Ядлош, А. Ястрембська, П. Коба-  
са, А. Копча, І. Копча, П. Коваль-  
чик, І. Куфель, В. Левицький, К.  
Нішна, Т. Мазей, А. Мазурик, Е. Ма-  
зурик, М. Мазурик, Д. Мричко, Д.  
Мричко (ст.), М. Михайлишин, М.  
Недільський, Г. Орлик, К. Пакулець,  
В. Пажтак, М. Півніца, С. Прейзнар,  
М. Прейзнар, Т. Ракочий, Е. Салов-  
ський, М. Шанц, В. Шін, Н. Шкля-  
рик, Х. Н., К. Варениця, В. Варник,  
М. Волсик, М. Ворошук, П. Зачка,  
В. Жмуд.

Корнінг: Ю. Гельбіг \$5.  
Корона: М. Воднар \$12. В. Дичко  
\$10. М. Петрівський \$5. По \$1: О.  
Освайнецька, І. Трач, Е. Вархоляк.  
Дішот: Т. Трояновський \$10.  
Дюнкірк: По \$10: В. Копистянсь-  
кий, В. Лішев, Л. Ломиш, С. Макар,  
Г. Олексій.  
Іст Райвей: С. Жуковська \$10.  
Іст Мідов: М. Курчак \$10. В.  
Шпачинський \$2. Л. Проневич \$1.  
Елмгорет: Л. Ленчук \$50. Я. Кор-  
нат \$25. С. Курляк і дружина \$15.  
А. Кібюк \$10.  
Елленвил: А. Грицишин \$10.  
Елмайра: Клуб Укр. Катол. Вете-  
ранів \$30. Г. Левуш \$25. По \$10: І.  
Черкіс, В. Харчишин, І. Чопко, Н.  
Гумешюк, В. Костів, Т. Котур, Г. Ко-  
віліч, М. Мартинюк, М. Остацевсь-  
кий, П. Німець, П. Рудий, В. Шаб-  
рута (стар.), М. Смолинський, В.  
Стець, І. Ващишин, П. Ващишин. А.  
Дубняк \$1.  
Елмайра Гайте: Клуб Укр. Кат.  
Ветеранів \$22.50. Церква св. Мико-  
лая \$10. По \$10: І. Харчишин, Т.  
Чех, о. В. Довгович, В. Рудий, А.

Теплюк, М. Ващук, П. Витрва. о.  
Ю. Паздрій \$5. По \$2.50: С. Гайдук,  
С. Макаровська.

Юдикот: З. Каратницький \$10.  
Форест Гиллс: Петро Дорош \$100.  
Н. Пелехович \$50. Г. Лещук \$15. По  
\$10: І. Демчук і С. Гуцал. І. Вуйків  
\$2.

Ферндейл: В. Федун \$10.  
Флошинг: Д. Висоцький \$10. А.  
Іванчук \$2.

Глейндел: М. Овчар \$12.  
Говенда: А. Луцишин \$10.  
Гегеман: По \$10: Анна Пилипів,  
Іван Пилипів.

Гастингс: По \$2: І. Пециляк, І.  
Серединський. Н. Пециляк \$1.  
Гастингс Гадзон: М. Дуб \$10. І.  
Тарашкевич \$1.

Гемпстед. Відділ УНС-у \$10. І.  
Кучмак \$27. М. Сагатай \$12. Г. Чи-  
кета \$11. По \$10: М. Вобенчук, М.  
Вучак, А. Душинчук, І. Дичковсь-  
кий. І. Гречин, Р. Галабурда, М.  
Єдліцький, П. Ковалів, Я. Курчак,  
М. Кирич, Ю. Маланчук, І. Підко-  
мінний, М. Савка, В. Стець, В. Чес-  
няк, В. Шпачинський, Анна Швай-  
ка, Я. Швайка, М. Терещук. По \$5:  
Дюпе, П. Гречин, о. А. Селепіна. По  
\$2: Р. Почтар, О. Шпачинський.

Геркімер: Укр. Народний Дім —  
\$50. З Шевченківського свята \$31.50.  
192. Відд. УНС \$10. Українська Пра-  
вославна Церква \$7. По \$25: В. Гуд-  
зій, А. Корольок. По \$10: О. Ангел,  
О. Вадинський, І. Вобик, В. Брикай-  
ло, о. І. Данилевич, Ю. Гавнецький,  
М. Кречковський, Р. Кузеляк, О.  
Ліщинський, М. Політило, Я. Сени-  
шин, П. Шкварко, Л. Тарабан, І.  
Верещак. По \$5: М. Бурчицький,  
М. Цюпка, Ф. Дзядек, С. Макси-  
мів, П. Попіль, М. Суханчик, С.  
Кліщик \$4. По \$3: В. Насипаний, Ф.  
Вагнер. По \$2: М. Бундик, А. Гоць,  
Г. Гривняк, М. Круць, Г. Кучма, К.  
Литвинець, П. Мельник, І. Небора-  
чок, А. Німа, Ю. Німа, В. Рипка, М.  
Вацк, Е. Верещук. По \$1: І. Горо-  
децький, С. Криничний, А. Кириняк,  
С. Кириняк, М. Михальський, Я. По-  
літило, М. Сторожинський.

Гиксвилл: П. Свінчак \$15. А. Сва-  
ричевський \$10. С. Скородинський  
\$2.

Глсайд: П. Білосюк \$25.  
Горнел: По \$10: Г. Бобовник, М.  
А. Кедриль. По \$5: І. Галатіон, Р.  
Підкович.

Гадзон: З листоп. свята \$21. По  
\$10: І. Лисогір, П. Маряк, Т. Рожан-  
ковський, А. Сеньківський, П. Сиро-  
тук. В. Воордієвич \$5. М. Мирдич  
\$1.

Джексон Гайте: В. Фостяк \$10. По  
\$1: К. Банд, М. Семен.

Джемейка: Н. Самборський \$11.  
По \$10: О. Вурачок, А. Михайлович,  
П. Вербовський, М. Захарків. М.  
Костишин \$5. По \$1: В. Логуш, В.  
Щербан.

Джонсон Ситі: Д. Соколовський \$5  
Кірвилл: В. Стець \$1.

Кінгстон: В. Чубатий \$10. В. Гук  
\$5. К. Коленяк \$2.

Кю Гарденс: М. Цимбалко \$10.

Лекевана: А. Турчин \$20. Р. Ши-  
наровський \$15. По \$10: Т. Гаври-  
люк, А. Городецький, П. Громоць-  
кий, о. В. Остапович з друж. А. Ле-

вицька, І. Качмарик, А. Керницький,  
В. Михальчук, Я. Пришляк, М. Сте-  
цьків, В. Таховський, М. і С. Зай-  
тич. По \$5: Р. Бараник, В. Керичок,  
М. Рокацький. Г. Сокира \$2. По \$1:  
І. Гнатишин, А. Кравсей.

Лафаст: П. Морозяк \$10.  
Ланкастер: о. Н. Чайківський \$10.  
Ларчмонт: К. Паньківський \$10.  
Либерті: Л. Базарницький \$5.  
Лизбон: М. Коже \$15.

Лонг Айленд Ситі: Братство св.  
Миколая (5 від. УНС) з коляди  
\$305.50. Т-во Жидачів \$20. З лист.  
свята \$20. \$13: П. Карпів. По \$11:  
Е. Баланда, Анна Питак. По \$10: М.  
Крупка, Ф. Макогін, Р. Пачовський,  
І. Сельський. По \$5: Н. Берків, М.  
Вілик, С. Данів. По \$3: К. Берків, І.  
Завалюк. По \$2: К. Добрянський, І.  
Дубек, П. Кондратюк. По \$1: М. Ва-  
ран, І. Варанкевич, В. Віяковський,  
Дроздовський, І. Геба, Гивелл, І.  
Костирка, М. Костирка, П. Кости-  
шин, А. Лешко, М. Левіцький, М.  
Литвин, Г. Мацик, М. Марків, О.  
Савчук, К. Стефанович, С. Шарка,  
І. Сирафин, Сивак, Варихнович, Е.  
Власевич.

Мелилак: Н. Худяк \$10.  
Мерселос Фоллс: Л. Воронкевич  
\$10.

Мерей: В. Гарбовський \$10.  
Меспет: По \$10: І. Яворницький,  
М. Побер, І. Шкапак.

Меррик: Я. Степанків \$10. А. Пла-  
ксий \$3.

Мидлетавн: Л. Гнатов \$50. п-ні  
Гнатов \$50.

Майніола: А. Швець \$5.  
Монт Вернон: О. Павлів \$10.  
Ню Рошел: Кат. Ткач \$10.

Найсгера Фоллс: А. і М. Зьобров-  
ські \$25. По \$10: З. Гадзевич, М.  
Мищишин.

Ню Йорк Ситі: Головна Управа  
СУМА (датов і коляда) \$510. Ук-  
раїнське Жіноче Об'єднання \$400.  
З панахиди по сл. п. ген. Чуприн-  
ці в церкві св. Юрія \$221.87. Дні-  
стер (361. від. УНС) \$150. Об'єд-  
наний Комітет Укр. Організацій  
\$100. 204 від. УНС \$100. Укр. Допом.  
Комітет пов. Вібрка \$100. Україн-  
ська Православна Церква св. Во-  
лодимира \$115 (від Церкви \$75, з  
панахиди по сл. п. ген. Чупринці  
\$40). Молодь УНС'у \$50. Укр. Дем.  
Клуб (Жіноча Секція) \$35. Т-во  
„Перемишль" (142 від. УНС) \$65.  
Жіноча Поміч (30 від. Союзу Укра-  
їнок) \$40. З хрестин у пп. Хоманчу-  
ків \$34. Братство св. Володимира  
(130 від. УНС) \$25. Т-во „Єдність"  
\$25. Організація Родичів \$25. По  
\$25: І. Від. Союзу Українок, Т-во  
„Зоря" (69 від. УНС), 194 від. УНС,  
Укр. Студентська Орган. По \$20:  
Укр. Хор „Думка", Т-во Шашке-  
вича (206 від. Пров.), Укр. Правосл.  
Церква з ювілею 50-ліття подр. пп.  
Редчуків. Збірка на хрестинах у пп.  
Гнатових \$21. Збірка на похороні  
(Мик. Марків зібрав) \$16. По \$10:  
204 від. УНС, І. Від. Самост. Зо-  
лотого Хреста, Т-во Укр. Коопера-  
торів, Літер. - Мист. Клуб (на  
влашт. свята Чупринки), ООЧСУ  
(на влашт. свята Чупринки). По  
\$10 на влашт. свята Чупринки: Т-во

б. вояків УПА, Т-во Негайна Поміч, Т-во Політв'язнів, Т-во Прихильників Визвольної Боротьби України, Т-во Оборони Лемківщини, Т-во Української Студіюючої Молоді ім. Міхновського, Україн. Американські Ветерани, Пост. 7, Укр. амер. Ветерани — Пост 1200. \$150: С. Ярема. \$105: І. Гелетій. \$104: Марія Ромашко. \$72.22: В. Кобринський. \$63: Р. Осінчук. \$55: П. Лисогір. По \$50: В. Гарріс, П. Стасюк, М. Сурмач, С. Тураш. \$40: Петро й Анна Кучма. \$20: Д. Кульчицька. По \$35: Г. Гумовський, П. Задорецький. \$33: М. Клячко. По \$31: М. Брунець, П. Марко. По \$30: А. Піщалко, М. Прокопів. \$28: Павлики Дмитро, Данило й Анастасія. \$27: В. С. Грицько. \$26: П. Прудіус. По \$25: М. Бурава, Ч. Цигилик, А. Гелетій, М. Гаврилко, Евдокія Гамар, О. Гаврищенко, І. Гузар, Г. Ярема, П. Ярема, В. Явдошин, Ю. Ястремський, П. Космій, С. Ковбасюк, М. Макарчук, А. Пелеш, М. Пізнак, Д. Щур, І. Томішак, В. Вереш, М. Волосенка, В. Закаляк. По \$22: А. Яворський, Г. Волічинський. \$21: І. М. Галичін. По \$20: О. Балабан, І. Цапар, М. Добрянський, В. Гасій, К. Іванков, М. Лепкалюк з дружиною, Д. А. Мачай, Ф. Матлай, Т. Олійник, М. Поліщук, С. Щур. \$19: Г. Лучанко. \$18: П. Галатин. \$17: О. Підгайний. По \$16: М. Кобрин, В. Кузик, І. Винник. По \$15: В. Хамула, І. Дроган, В. Р. Дигдало, Софія Головка, П. Ікалович, М. Яремко, С. Юрчинський, А. Кузишин, М. Лисогір, С. Майстрів, І. Марусин, М. А. Матійчик, Д. Нападій, В. Никифорок, М. Паламар, Ю. Тарашук, І. Тершаковець, І. Тимців. По \$14: М. Марків, Катерина і Корнило Пелешок. По \$13: І. Демків, І. О. Галик, В. Грибик, М. В. Костюк, В. Купчак, В. Мудрий, П. Муштук, Я. Петеш, М. Вацик, Б. Вітюк, Д. Воловодюк. По \$12: О. Баран, С. Благий, І. О. Бульба, К. Добрянський, М. Дзюма, Е. Гафткович, І. Герцик, І. Гірняк, І. Головка, Е. Козопас, Д. Крижанівський, Д. Ксьондзик, П. Кузьма, М. Лехицький, С. Я. Лісовець, М. Лушпинський, С. Мартинюк, С. Мельник, Р. Онишкевич, П. Опріск, С. Петричка, В. Поворозник, І. Л. Проць, М. Прокоп, В. Саноцький, А. Савицький, М. Школяр, І. Васишин, М. Венгер, Г. Вовчук, Д. Залізник. \$11,50: І. Назаркевич. По \$11: М. Бачинський, В. Бадяк, В. Бакалець, А. Вартків, С. Бартко, Л. Барницький, М. Хоманчук, М. Черник, М. Чіп, В. Ділай, В. Дроботій, М. Дрогобицький, І. Дзісяк, В. Грех, В. Гадзинський, М. Ганущак, Н. Гірняк, В. Гнатів, Р. Голіят, І. Гордіюк, І. Гребеняк, В. Грицак, В. Грицик, Я. Ярема, М. Качунь, д-р В. Калина, Б. Карпевич, І. Керницький, М. Клезор, Мих. Кобрин, З. Корчинський, М. Коверко, М. Кубарич, Мирослав Кучма, О. Кульба, П. Кульчицький, Т. Кулик, М. Курочка, Семен Лібович, В. Макаруха, М. Медицький, Е. Мушкевич, П. Михальчук, Л. Недільська, М.

Обуховський, С. Орловський, М. Паньків, Іванна Парахоняк, І. Петраш, Л. М. Попович, С. Процьків, Р. Раковський, В. Расяк, В. О. Савчук, І. Собенко, В. Стадник, Н. Стешин, В. Свитаєк, І. Щебивлок, С. Шевчук, П. Томахівський, А. Угрин, Ю. Ушитко, В. Вадуцький, Т. Вагатович, А. Валько, М. З. Василькевич, В. Залуський. \$10,50: С. Шуган. По \$10: Т. Багриновський, В. Барагура, В. Барон, І. Барусевич, М. Барусевич, І. Бажан, М. Березовська, П. Біланюк, М. Білян, О. Білян, Р. Білінський, О. Бісик, І. Влизнак, М. Богдан, І. Борбич, Д. Борисенко, Г. Борух, М. Бойчук, Б. О. Бродин, В. Бучинський, М. Була, С. Бульба, В. Бушак, І. Хома, В. Хоміцький, І. Худик, В. Цісик, І. В. Цісик, І. Чарторийський, В. Чехович, Я. Ченстух, П. Червоняк, Микола Чопик, Ольга Чопик, Г. Чучкевич, Р. Чучкевич, Чумак, В. Цюпа, В. Данилик, Олена Данилишин, Т. Давидко, Ніна Дмитренко, П. Дністряк, Е. Добрянська, І. Домбчевський, С. Дорожинська, Л. Дражевська, В. Дробич, Ф. Дудко, В. Дудинський, М. Думка, І. А. Дусаненко, І. Дусанівський, О. Дичків, А. Федорович, М. Федина, М. Флис, Л. Футала, М. Гайдич, А. Герич, М. Герич, В. Герич, Р. Гной, Е. Гречило, А. Гудзяк, І. Гумовський, Д. Гураль, К. Габданк-Рогожинський, О. Гадзинський, Р. Ганкевич, Р. Гарасимів, Н. Гарматій, О. Гавриляк, Г. Геймер, І. Гевка, П. Гевко, Г. Гнат, Я. Гніздовський, К. Голубець, В. Голюка, А. Гончаренко, І. Гончаренко, М. Гошовський, Е. Гречило, Л. Грибик, М. Губицький, В. Губицький, Р. Гуглевич, Я. Р. Гузар, І. Іляшенко, М. Іванишин, І. Івасиків, З. Івасиків, М. Янюк, М. Януш, П. Ярема, О. Яремишин, А. Ярошевич, В. Яримович, Л. Ясінчук, І. Юрченко, Н. Юрчинська, С. Качмарський, Д. Качунь, П. Карановський, О. Карпінський, П. Каваць, І. Кефор, О. Кекіш, Р. Кекіш, Д. Керницька, Р. Керницький, В. Кіцюк, М. Кікта, С. Кікта, О. Кіндратів, С. Кізіма, К. Кисілевський, Н. Клепаченко, О. Клос, О. Ключас, І. Л. Коцур, Н. Кокольська, М. Кокольський, І. Колосей, П. Кониський, Л. Копачинська, А. Королик, С. Кошак, Д. Костишин, О. Котик-Стефанович, Т. Котик-Степанович, Сильвестер Котик, В. Коваль, Д. Коваль, М. Коваль, Н. Коваль, І. і У. Козак, В. Козицький, М. Козюпа, К. Козопас, М. Краєвський, М. Кріль, Л. Крушельницький, Лідія Крушельницька, М. Крижанівський, Люба Куцан, А. Куцик, В. Кукура, В. Кульба, О. Н. Кулинич, Александра Куницька, А. Куницький, М. Куницький, Е. Куровицький, О. Куровицька, Я. В. Куртинський, Р. Куссов, С. Куштала, В. Куштала, Р. Кузьма, В. Кузьма, І. Лакуста, Е. Лапчак, І. Лазорик, С. Лефков, В. Ленчик, К. Лещук, Т. Лешко, М. Леванісів, М. Левицький, С. Лотоцька, О. Любчак, Ю. Любінецький, Е. Луцький, І. Луцик, О. Лисецька, П. Лисенко, Е. Лис-

няк, Р. Лисняк, Ю. Лиснякова, Н. С. Литвиненко, Г. Мацюк, В. Магун, В. Малетич, Анна Малишко, І. Манченко, Р. Мандзій, В. Мандзюк, Евд. Мартинів, І. Марусевич, Марія Матусев, Л. Медицька, Г. Мельниченко, Ю. Мердак, Юлія Меуш, М. Меуш, Софія Меуш, Я. Моралевич, Л. А. Мотюк, О. Мотиль, С. М. Мриглод, А. Мулик, М. Микитів, М. Микитин, Вас. Мисак, С. Назар, В. Недільський, С. Недошитко, П. Німировський, А. Никифорова, С. Никифоряк, І. Ц. Ольховий, В. Олексюк, А. Олійник, Варвара Олійник, Володимир Олійник, І. Онишак, В. Онишкевич, Т. Оришкевич, М. Осідач, М. Осінчук, М. Остапович, Падеський-Домінік Р. Г., Я. Паладій, Я. Пастушенко, А. Петраш, М. Пласкач, М. Плаксіє, Р. Поритко, В. Познаківський, О. Пуплин, М. Пирський, Ігор Раковський, К. Реутів, Ю. Ревай, В. Різник, С. Ривак, В. Ривак, Я. Салдан, І. Самакум, Е. Савчин, О. Савчинський, С. Секрета, В. Семенюк, Я. Серафим, А. Шадура, В. Шльосс, М. Шуль, А. Сітницька, І. Шквиртнянський, А. Сдиж, П. Смеріанська, І. Смолій, П. Сокальчук, А. Соколин, М. Солодяк, Г. Сполітаевич, М. Спонтан, С. Спринський, С. Стасюк, В. Стебельський, О. Стедур, С. Стецик, К. Стефанюк, Р. Стефанюк, М. Стефанський, О. Стежкович, Ю. Струтинський, Р. Сухий, І. Сус, С. Сус, В. Сидор, О. Сидоряк, Юлія Ситрин, Т. Шарко, І. Шевчук, Т. Шевчук, Я. Шипула, М. Шипула, О. Томахівська, П. Томахівська, І. Трухлий, К. Турчин, І. Турчин, В. Торчинович, М. Турянський, Я. Турянська, І. Тимечко, Р. Гишовницький, Г. Український, В. Зозній, В. В., В. М., Д. Верба, М. Зстухів, І. Вінтоняк, С. Вішка, І. Вітюк, Я. Волошин, С. Волошиновський, Тома Воробець, С. Ворох, Т. Зовчина, І. Вовк, О. Вовк, М. Возняк, В. Возняк, В. Возовик, В. Виницький, В. Вишиваний, С. Сфредов, Н. Яворська, В. Заклинський, Іван Заяць, М. Жарський, Ольга Кук, Н. Зукар. \$8: М. Борецький, Іо \$7: П. Боднар, А. Федоряк, В. Саваль, А. Медвідь, І. Мицько, І. Примак. По \$6: А. В. Березовський, С. Бригідер, Г. Гальонка, Ант. Сарпович, М. Ковбасник, Параска Кучма, Л. Лампіка, Г. Мазурик, К. Садца, М. Ремез, Т. Сімків, Т. Шторин, І. Удич. \$5,50: І. Вахута. По \$5: С. Андрушків, М. Баглай, М. Багриновський, П. Барчинський, І. Базарко, С. Боднарчук, М. Бортник, Зр., М. Брездень, Іванна Брунець, Г. Бурава, А. Цапар, О. Царик, Ім. Чапля, Г. Хлисту, Г. Данилишин, Д. Дмитрів, М. Дутко, І. Федько, Ю. Федорович, А. Гелета, І. Головей, К. Гатяк, В. Гнатів, Н. Трицин, С. Гриневич, С. Губицька, М. і Марія Гумигродські, В. Гизель, А. Ікалович, П. Івах, Г. Ясїсо, В. Камінський, В. Клячко, І. Коцький, М. Когут, П. Когут, Д. Кольба, о. А. Кучма, Ф. Кудлак, К. Кушнір, М. Лампіка, І. Лапчик, Т. Лехман, П. Лучанко, М. Луцик, П.

Луцик, Т. Лушпинський, П. Линчанський, М. Литвиншин, Анна Малинич, Е. Манацький, М. Мандзій, Г. Марчак, Й. Мартинів, М. Масюкевич, С. Матчак, Г. Мельник, К. Р. Моторний, П. Микитин, А. Мир, Ю. Налісник, О. Олійник, Е. Остров, П. Д., А. Палаташ, С. Папроцький, Фото Студіо „Парк Вю“, Е. Барилляк, Т. Павлик, Я. Петрик, М. Починок, В. Полче, Р. Полуліч, Р. Поритко, В. Пушка, М. Й. Рачок, Г. Рекуха, М. Родуняк, О. Романів, І. Ромашко, С. Розенберг, В. Рошупок, А. Ривак, В. Саяк, І. Савчинець, О. Се-лецький, Т. Сельський, С. Шевців, М. Школяр, С. Ссрант, І. Скакун, Т. Скульський, М. Слабодух, В. Со-бенко, Й. М. Сич, М. Сирота, Я. Щербанюк, М. Терещук, С. Тополь-ницька, С. Турчин, В. Витяжишин, О. С. Войтович, О. М. Волянський, Вупук, В. Возний, А. Винник, Д. Захарченко, Параска Заганяч. По \$4: М. В. Бурнезе, І. Чернюк, П. Довбачук, І. Кулик, Ст. Улавега, М. Василюшин. По \$3: С. Бакулик, О. Бардюк, В. Цісик (старш.), В. Чекалюк, Ю. Ференцевич, М. Юр-ків, М. Кубів, М. Куземко, А. Луц-ків, Г. Манчук, Д. Олійник, А. Осад-ца, А. Степан Пельц, М. Понеділок, М. Процик, С. Родич, Д. Садляк, А. Середа, Сидорак, А. Вацяк, Яр-мола, А. Залічка. По \$2,50: П. Гу-раль, Р. Івасиків, П. Самостійний. По \$2: Андрушко, Я. Балабан, Г. Валяс, І. Валяс, о. П. Барановський, М. Бардюк, В. Велей, Епископ Бо-гдан, Вілецький, В. Білий, О. Воба-чко, І. Бобан, В. Вріль, Й. Чемерин-ський, Р. Ходань, Д. Хорват, Д. Чо-лій, М. Чубак, О. Дацьків, О. Дан-чук, Онуфр. Данилишин, К. Дроз-дик, І. Душенчук, Ц. Дипрека, М. О. Елиів, Е. Федик, Й. Герлях, М. Грегус, Л. Гайдукевич, І. Хамуляк, А. Гармаш, Г. Гармаш, Т. Гавран, В. Гаврилюк, М. Гаврилюк, М. Гер-цик, М. Глушак, Марія Грицковян, Мих. Грицковян, В. Грицин, Гумов-ський, Е. Гупало, Ю. Гужван, В. Іваськів, В. Яцків, В. Яцун, О. Кач-марський, І. Р. Качмарський, А. і Г. Качараба, М. Кальницький, О. Кле-пач, Й. Климочко, О. Коцай, С. Ко-тик, Коверко Марія, В. Крися, С. Кривань, В. Кучерак, Г. Кулішка, В. Кульматицький, А. Р. Лукачук, О. Литвин, П. Литвин, С. Мацола, І. Макар, І. Мельник, А. Миронюк, В. Наум, Н. Онишак, В. Осикевич, І. Паликій, І. Парохоняк, М. Пас-сіон, О. Павлина, М. Петриляк, В. Піх, Я. Підгорецький, П. Покинсь-кий, І. Редчук, С. Редка, М. Рудик, Сайкевич, С. Савка, Е. Сцібайло, Н. Серафин, С. Сошенко, В. Стойко, М. Стислович, М. Сукар, С. В. Ф., С. Свинтух, А. Шадура, П. Шимоно-вич, І. Тарнавський, Е. М. Тасай, І. Трач, о. І. Ткачук, М. Томчак, В. В. Томків, М. Твер-довський, М. Угорчак, М. Уля-товський, Т. П. Васюта, В. Вербов-ський, І. Винач, А. Воробець, Воло-димир Возняк, Надя Заганяч, В. Заганяч, М. Заплітний, Х. Заборсь-ка, М. Жовнір. По \$1,50: М. Бору-та, А. Гивель, М. Шевчук, В. Шуст.

По \$1: А. М., В. Адамюк, Андрій, П. Андрусишин, З. Ароманський, Артимоз, В. Григорій, І. В., І. Бабу-хівський, М. Бабухівська, Й. Бабій, В. Вахір, І. Баламут, В. Баран, І. Барановський, С. Бурдигула, М. Ва-сара, В. Базюк, Е. Вельнов, В. Бетті, І. Безручко, М. Вілейчук, І. Віло-вус, М. Віловус, М. Близнак, Т. Близнюк, М. Бобай, С. Вобиляк, І. Вочик, О. Вочик, Т. Богачевська, В. Вошко, М. Войсюк, М. Войсак, Г. Бринтоль, Н. Вубела, М. Вудас, І. Букавин, П. Вуктак, Р. Вулик, П. Бурик, М. Вутинська, Е. Вих, М. Взик, І. Цапар, Хапко, А. Хархан, А. Харук, І. Харчишин, І. Хемій, М. Чінальський, Хмара, В. Хміль, В. Холодний, Н. Хомяк, Хоманчук, Й. Хомут, Е. Н. Ховзун, Цюрко, Г. Кук, Д. Цимбалістий, З. Чапаїв, А. Чека-люк, В. Чекалюк, Ю. Чернецький, О. Чернявський, М. Чолій, Мирон Чопик, В. Чума, М. Цвіль, Р. Ци-бак, Д. П., Мих. Данилюк, О. Да-нилюк, Р. Данилюк, Я. Данилишин, Олекса Данилишин, А. Дармограй, І. Давидюк, Е. Давидчак, О. Дем-чук, Детович, А. Девончук, А. Дяк, М. Дідик, Е. Дмитрів, Л. Добрян-ський, П. Добрянський, І. Добрий, Донарський, Донарська, В. Допілка, А. Драбатий, А. Дубас, І. Дух, М. Духанівський, Е. Дупляк, М. Явор-ський, І. Дикий, К. Джорджія, М. Джуник, М. Джиджора, І. Іванік, М. Федик, М. Фрай, В. Фриз, Г. М., Генза, А. Грабовський, Ф. Грех, М. Гузоватий, М. Гураль, Д. Гураль-ський, М. Гуральний, Г.Г., Г.Б., М. Галатин, М. Галько, Я. Ганкевич, М. Ганкевич, С. Ганущак, Д. Гарасимів, А. Гат, Т. Гавега, Генойрич, П. Ге-рець, М. Герус, Н. Гіч, О. Гіряк, С. Гіщинський, К. Гоцяк, І. Годо-ванець, В. Гоголь, Г. Голяїн, Д. Головей, Д. Головінська, Я. Голов-ка, Б. Голубець, З. Голубець, М. Го-лубінка, І. Гончак, С. Городецький, В. Городин, Т. Гошко, М. Граб, М. Гранківський, А. Грицько, В. Гри-невець, Й. Гришко, О. Гуцал, С. Гуцалюк, В. Гук, Гуковий, Д. Гулей, А. Гуманецький, А. Гумен, В. Гу-ралечко, Е. Гусак, О. Гусак, І. А., І. В., Ігор, М. Іляшенко, О. Ілюк, Ірле, І. Івахів, С. Івахів, В. Іван-чук, А. Іванчук, І. Іванків, М. Іва-ник, П. Іванина, С. Івашків, М. І-жак, В. Якимчук, І. Ян, Н. Януш, Й. Ярема, Н. Ярема, Г. Яремчук, О. Яремський, Д. Яремко, С. Ярук, І. Ясленко, А. Яворів, О. Яворська, А. Яворський, М. Яворик, Юртохем, І. Юшечка, К. В. М., А. Качмарський, А. Качмар, Ю. Калакура, В. Кала-вур, С. Калиник, Г. Камянка, В. Капчанка, І. В. Каратницький, Г. Карас, Р. Карес, Н. Кароль, Агн. Карпович, В. Кассен, П. Кашуба, М. Кавулич, П. Казимирчук, Ке С., М. Керницька, В. Керницький, О. Кей-са, С. Кінч, В. Кізима, Ю. Клапі-щак, М. Клюба, Ключківський, Д. Клюфас, М. Климочко, Е. Кобзар, А. Кочалук, Р. Кохман, Дж. Колі-гман, І. Колодій, Н. Колодій, Г. Коморницький, Коморник, О. Ко-пачук, М. Копко, Копоренко, С. Кордуба, Т. Кордуба, О. Кос, М.

Косенко, Я. Коструба, П. Коваль, Валентина Коваль, Ковалюк, В. Ко-верко, А. Козицька, Б. Козій, М. Крамарчук, М. Красінський, Кра-совський, Н. Крушельницька, А. Кривоніс, С. Кривуцький, Р. Кри-вицький, М. Кучма, К. Кучма, С. Ку-чма, М. Кулинич, А. Купчак, М. Ку-пчак, А. Кукрицька, С. Курнічка, К. Курирчак, Я. Кашлаба, А. Кушнірчук, Л. Кушнірчук, Л. Куцан, Кузів, К. Кузьменко, А. Кузик, П. Кузира, О. Кисіль, Л. Е., Я. Лаврів, О. Лаврик, Леп-чанський, С. Леськів, М. Лещук, Н. Левінський, Р. Левицький, Т. Леви-нець, І. Лібович, І. Лозинський, О. Логуш, М. Лотоцький, Любич, В. Луців, А. Луцька, Г. Лукавський, Е. Литвин, К. Литвин, М. Б., М. С., М. К., М. Л., М. О., А. Мадур, Е. Макар, С. Максимів, З. Максимів, С. Малиш, С. Мандзій, М. Манге, Г. Маркова, О. Мартинюк, С. Масюк, І. Маслій, І. Масний, Мастих, В. Матяшек, Г. Матвішин, А. Мац, К. Мехіцька, М. Мельничук, А. Мель-ник, Н. Мельник, І. Мельник, С. Мягунний, О. Мілян, В. Мілян, В. Місянович, О. Мізюк, С. Могамет, І. Мокан, П. Мокра, С. Мороз, Г. Мощук, Р. Мотовило, Мотуз, Н. Мо-тузишин, Н. Мудрейко, І. Я. Мудра, В. Мудрий, П. Музик, К. Михаль-чук, О. Миклуш, М. Микита, В. Мир, Мирослава, Ф. Мисак, Мисак Во-лодимир, Н. Мисечко, Нанаси Ю., Л. Нечвід, В. Нечипір, І. Неїлко, П. Нездара, В. Новацький, І. Но-ваківський, В. Новицький, В. Ново-млиньський, Новоприбулий, П. Ніч, К. Олексюк, Е. Оліва, Опаль, Д. О-пир, Г. Опир, А. Осадців, І. Осад-чук, Опячук, П. С., В. Падох, М. Палюх, С. Панас, П. Панкевич, П. Паращук, Паращин, Пархоменко, О. Паславський, Л. Пашак, Орест Па-влів, Т. Павлюк, І. Пекар, А. Пелен-ський, В. Пеленський, М. Петренко, Д. Петріка, Е. Петровська, І. Піх, І. Піскор, М. Плинний, В. Похуль-ський, Е. Подольський, К. По-дусовський, Л. Погребинська, Г. Полче, Л. Поліщук, Е. Полтавчен-ко, Н. Поливка, П. Попанич, В. Попович, Ю. Проців, І. Пригода, М. Пшик, К. Пит, Л. Раковська, Д. Ра-тич, О. Речун, Д. Роялюк, Д. Ро-манів, О. Романишин, Н. Романи-шин, Т. Росоляк, М. Росткович, М. Руда, І. Рунило, М. Ригайло, Й. Рик, І. Ринчак, І. Рипянський, Й. Ривак, І. С-ий, В. Сабатюк, А. Са-довий, Г. Салапата, К. Сак, І. Самі-йленко, В. Самійленко, І. Самокі-шин, Т. Савків, П. Савуляк, П. Сайдак, І. Сенгендевич, Т. Соголов, С. Селиванцький, Й. Семків, Р. Сень, А. Семків, В. Сердюк, Й. Се-ретний, М. Серетна, П. Шандяк, А. Сірко, А. Сіткий, І. Скадзінська, Ю. Скафарик, М. Славко, П. Сло-бодян, Ф. Сломошинський, О. Сло-тка, А. Слишко, Г. Сливка, Я. Сми-ченко, М. Сорока, Ю. Сосенко, Д. Сосяк, Г. Спринський, А. Сталений, Н. Станіславська, В. Стеців, Н. Сте-фанів, С. Стефанів, А. Стефанишин, А. Стерчак, Дж. Стельмащук, К. Стойка, М. Струк, В. Ступницький,

Т. Сух, М. Сухович, М. Сушків, О. Сворах, В. Сушків, М. Сидор, О. Сидорак, О. Сим, І. Сива, Е. Шафран, Н. Шарабура, А. Шатківський, Л. Шавала, Я. Щепун, І. Щудло, М. Щегрин, Я. Шевців, Е. Шевчук, М. Шкорупа, О. Шматалаха, А. Шмоль, Р. Шорума, П. Шпенур, М. Шпільман, Д. Шпирка, К. Шпирка, Р. Шпитко, К. О. Шустер, І. Швайковський, С. Швайковський, Т. Шимкович, С. Танчук, О. Тарапацька, І. Тарновський, О. В. Тапро, К. Тарнавський, Теграй, Р. Толюрац, Т. Турчан, О. Тишовницький, З. Тивонюк, С. Титла, Українець, П. Ушак, В. Уздейчук, Я. Вацяк, С. Валович, О. Василів, Н. Василюшин, П. Венгльовський, М. Вербовий, М. Висоцька, П. Вільшанський, П. Вітенко, М. К. Влох, Д. Вочак, М. Волічинська, А. Вольф, Ю. Воловодюк, А. Волт, І. Воробель, Г. Вовк, Н. Вовк, Т. Возна, І. Возняк, І. Вубек, М. Вукавин, М. Винник, Петро Х., І. Заблоцький, В. Захарків, М. Зачко, А. Задорожна, С. Загородник, В. Загородник, А. Зайферт, А. Заклинський, Н. Залужна, І. Зарицький, М. Заверуха, Г. Зінич, Т. Жовтий, Жучко, М. Жук, П. Зимний, А. Затинський, О. Живин. \$0.50: А. Антоняк, Безіменний, Любов Цісик, Ю. Михайленко, Т. Воробець. По \$0.25: М. Григорович, С. Кравчик, В. Змія.

**Огденсбург:** По \$10: Марійка Колодуб, О. Тимочко, О. Волянський. Гуменюк \$1.

**Оліен:** Д. Скробач \$102. Г. Романенко \$25. І. Озар \$10. Г. Підскальний \$5. По \$2: О. Іванців, Д. Кішанець, С. Бандура, М. Луцишин, Т. Челядин, С. Васьків, А. Лалюк, І. Клешер. По \$1: Д. Базів, П. Г.

**Онейда:** Цмайло Дж. К. \$10.

**Озон Парк:** Ст. Федак \$35. П. Федак \$27. В. Воргул \$15. В. Лев \$12. М. Танчак \$10. По \$5: В. Костишин, П. Стахів, Я. Тесляк. По \$3: І. Парашук, І. Жатковський. По \$2: В. Явдошин, О. Коцопій, П. Великанович, М. Ворона, М. Жатковський. По \$1: А. Лавич, Дж. Попик.

**Пікскілл:** О. Шандрушкевич \$10.

**Пелгам Менор:** Едвард Р. Істон (мол.) \$50.

**Петерсвилл:** М. Вільчинський \$10.

**Пленфілд:** А. Когут \$1.

**Принс Бей:** По \$10: Олена Грняк і Стефанія Коренець.

**Порт Джервис:** І. Павліцька \$5.

**Повкіпсі:** По \$10: С. Берник, Р. Климкович, В. Ненадкевич, Я. Остапюк, Т. Остапюк.

**Путнам Велей:** С. Василенко \$10.

**Річмонд Гілл:** С. Шіпка \$20. С. Миськів \$15. І. Бабський \$12. По \$10: М. Дзядзьо, І. Генега, Д. Кокольський, В. Костишин. По \$7: В. Цісик, Я. Мороз. С. Малафій \$6. По \$5: В. Балук, М. Ворона. С. Самборський \$2. \$1: І. Костів.

**Рего Парк:** І. Коршовський \$10.

**Ріджвуд:** П. Шарко \$10.

**Рівергед:** о. Е. Мацелюх \$5. Греко-кат. Уряд. Парох. \$20.

**Рачестер:** Відділ УКК \$405 (даток \$30, коляда \$300, із свята ген. Чупринки \$75.) Укр. Амер. Допомог. Комітет \$50, С. І. Сукованченко \$50,

К. Шевчук \$25. По \$20: Н. і К. Гуран, Р. Гладун. Т. Шевчук \$11. По \$10: М. Бабюк, Л. Вах, Д. Балацький, І. Бандура, І. Белей, О. Біганський, М. Вілозір, І. Богач, І. Бойчук, А. Войко, Марія Ворщ, П. Вучинський, І. Бутенко, Р. Харамбура, М. Холевчук, В. Цюха, М. Ципух, В. Чорненький, М. Чорненька, Р. Чорнобиль, Т. Чорнописький, І. Деркач, М. Дяків, Р. Домбчевський, В. Дорофея, М. Дутка, Т. Фалат, А. Фалюсевич, С. Франчук, Ева Герула, С. Глембоцький, І. Гуран, Г. Гавришук, Д. Горбусь, О. Гримяк, М. Яремчук, П. Яриш, М. Єйна, Д. Капітан, П. Кібкало, М. Ківацька, Р. Коханович, В. Кольцо, О. Комарницький, М. Король, М. Костинюк, М. Кропивницький, В. Кучмія, Е. Кулик, М. Кулик, Пелагія Кулик, А. Курман, Г. Кузів, М. К. Куцак, Д. Квасниця, М. Лялька, П. Ластович, Ю. Левицький, о. С. Лопухович, М. Лотоцький, П. Лихошерстів, М. Лилак, Д. Максимців, М. Макусій, М. Малинівський, Н. Малинівська, О. Малинівська, Я. Матковський, Д. Матковський, М. Мазуркевич, Д. Мельник, Німців-Файловський, І. Олексин, С. Окрепкий, М. Перчик, І. Пйонка, В. Полишенко, В. Приймак, Р. Пристай, А. Романський, В. Шеремета, М. Скрильник, Р. Шнерелес, Р. Шутер, М. Словаківський, М. Снілик, М. Шкуро, І. Шморгун, І. Шурин, В. Тарнавський, М. Тіцький, Й. Тимоць, І. Васьків, С. Васьків, Стефа Ващук, Е. Велигорський, М. Воляк, Д. Вирста, Д. Висоцький, І. Жовнірович, В. Жовнірович, П. Зубрицький. По \$5: І. Борзенко, А. Гара, Евдокія Герула, К. Герула, В. Гурянський, П. Гринів, В. Гусар, В. Іванців, А. Іванів, М. Магамет, В. Матічин, М. Мельник, П. Паснак, Михайлина Пічак, Я. Погорецький, В. Попович, К. М. Саелс, І. Сідельник, М. Сорохтей, Д. Сподарик, В. Шоп. По \$4: П. Яковина, Р. Павлічко. По \$3: І. Кристюк, І. Мелешко. По \$2: С. Попіль, В. Пригода, К. Смеречинський, П. Твердохліб. По \$1: С. Сверида, Р. Вітковський, М. Жеруха.

**Ром:** По \$10: М. Гавур, Т. Лаврук-Яворський, В. Тимчишин.

**Рослін Гайтс:** П. Бендерський \$10. Савона; П. Войчук \$10.

**Скенекеди:** По \$10: М. Вучак, І. Ярмоліч, І. Фізер, І. Сірій, М. Сірій. Ю. Мельникович \$5.

**Скердейл:** В. Фіцик \$5.

**Слум:** Мик. Чабак \$25.

**Солвей:** Дж. Стентон \$100.

**Джонсвилл:** о. Ю. Гнатішак \$10. Софія Гнатішак \$5.

**Скентелс:** А. Фечко \$10.

**Спайонк:** Е. Мільчук \$12. Ю. Копістянський \$10. І. Марковський \$5.

**Степлетон:** М. Белців \$20. Г. Геба \$12. По \$10: С. Дзера, І. Геба, Ольга Скоцень.

**Стетен Айленд:** Т. Гуль \$10. По \$5: М. Левкович, Т. Соколовський. По \$1: О. Варан, І. Берковий, С. Коренець, І. Макар, Т. Шарабура.

**Стойвізант:** Марія Романчук \$5.

**Соффері:** По \$10: М. Вреньо, О. Федорика, С. Федорика, М. Жеже-левська,

Сонсайд: Катерина Берків \$10. П. Левчук \$5.

**Сиракуз:** Український Золотий Хрест \$385.90 (даток \$10, коляда \$310, із спільної вечери \$65.90. 3 листоп. свята \$50). Український Народний Дім \$10. Т-во Січ (39 Від. УНС-у) \$10. Укр. Католицькі Дочка \$5. С. Кульчицький \$28. По \$27: Д. Чумак, М. Ковбаснюк, Д. Ткач. Михайлина Олійник \$26.50. По \$26: Ф. Базар, К. Бусько, М. Костик, І. Миколаєвич, М. Попяк, І. Пивдує. По \$25: А. Яворський, Мих. Каній, М. Кочан, О. Кунцьо, Т. Лучишин, І. Тимчій, С. Яворська. І. Пігуляк \$22. О. Глива \$20. По \$17: І. Луцак, Г. Туркевич. По \$16: Віктор Осухівський, О. Шмокалюк. По \$15: І. Гусак, В. Рошак, М. Снігур, Л. Заліський. П. Пічкур \$13. По \$12: З. Бендерський, М. Дзєцюх, М. Фаной, І. Гриник, М. Яворський, І. Каме-нюк, М. Кузьма, А. Лаба, І. Лаку-ста, Е. Машталер, М. Проскурєнко, В. Прибила, І. Робак, І. Слоцький. По \$11: А. О. Бондар, В. Дячук, М. Дидик, А. Гайдук, М. Граб, П. Гриник, А. Кіт, Катерина Клим, В. Майкович, Д. Опар, Д. Оринич, М. Семчишин, Анна Танасишин, Т. Велич. По \$10: М. Адамчак, М. Белейканич, А. Хмельницький, Я. Довбуш, З. Євчук, Д. Формальчик, І. Гнип, Ф. Гнип, В. Годжак, О. Грїпа, В. Гузіляк, Т. Гриник, В. Гриник, М. Іванюк, В. Каній, М. Кіт, Ю. Ківерчук, О. Клусик, І. Коцуба, Ю. Копко, А. Кудлик, В. Курилко, А. Курилко, І. Луцак, І. Лучишин, Д. Майкович, М. Мерва, І. Новичук, Г. Новий, М. Пастушенчин, В. Петрів, О. Підцерковний, П. Процанін, С. Пилипшин, В. Равлінко, О. Руцький, І. Шусняк, Марія Шмідт, М. Шуль, Тайгріс Темпл Петрол, Д. Захарчук, В. Жмур, В. Рибак \$8. По \$7: Марія Каній, І. Кіцак, В. Корняк, Д. Матвійчук, К. Рибак. По \$6: М. Безкоровайний, К. Вурак, В. Бурій, Мих. Клусик, М. Ковик, С. Лещак, М. Намісник, Т. Шклярєнко. По \$5: П. Вашуцький, М. Бобецький, Ф. Во-івка, А. Грняк, С. Грїцик, Т. Іва-нів, І. Кіянка, Мик. Клусик, І. Козуб, С. Козуб, Я. Лучишин, Т. Ма-русак, В. Мушала, С. Слоцька, І. Василик. По \$4: М. Дмитришин, Пе-трунка Гриник, Г. Моздір. По \$3: М. Флісак, П. Кіналь, І. Копко, І. Лесюк, Д. Матвійчук, В. М. Мель-ницький, В. Осухівський. По \$2: М. Бре-зіцький, П. Чомко, І. Чебіняк, Ю. Дашкевич, О. Дубіцький, І. Фечив, І. Кіцак, М. Коваль, Р. Красневіч, М. Кіянка, Ф. Майкович, І. Ма-увійчук, С. Новосільський, М. Пав-ліна, А. Петруняк, О. Підурваній, Г. Порціналюк, К. Ревюк, М. Рубіч, М. Снігур, І. Сивак, Ф. Теодор, Ю. Вознічак, І. Заяць. Ф. Сольниць-кий \$1.50. По \$1: Р. Васараб, Д. Бор-чук, С. Боровський, П. Борович, Г. Вовкин, С. Декошак, Ф. Демяник, М. Фецько, І. Федьків, М. Фургаль, Й. Герла, Голдич, Г. Гонца, Ф. Гнат-ко, О. Гнатко, І. Годжак, А. Годжак, П. Горват, С. Гульчанський, Е. Гу-менюк, М. Гуменюк, П. Гусак, (Закінчення буде)